業

美國友邦保險有限公司

元朗分公司

招聘壽險顧問數名

凡家住新界男女人士,二十一歲以上,人品端正,中

學或以上程度,有工作經驗者均可應徵。待遇優厚,

包括底薪、佣金、花紅及員工福利,並有機會參與國

際性業務會議,旅費概由公司負責。受聘人可獲專業

訓練,辦事動達,表現良好者有智升機會。有意應徵

者,請將履歷、近照及聯絡地址與電話寄香港司徒拔

道一號友邦大厦506室劉兆慶先生。

相

退出限核會談

能達成協議

# 中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

**美銀行家發表經濟展**望 香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有故

休維岑理司總

將會 問

高級洋樓 ·面海向南 環境幽雅·即買即住

面積由856呎起

5560

碧麗遊

九龍官塘功樂道53號 ☎3-429664(假日照常)

益新置業有限公司 香港皇后大道中33號頂樓

怡華置業有限公司 香港雪廠街新顯利大厦97室

高級寫字模770呎至1405呎

**#** @ 900

租@6.50起

賠款快捷 服務周到 歷史悠久 安全 可靠

### 行民族

中國·北京註册

險 單 現金險 蓄 意 夕 單 建築工程一切險 運輸險 安裝工程一切險 船舶險 保 壽 旅行人身意外險 險 體

交通銀行

荃灣支公司:荃灣青山道189號"7"字樓A座

電話: 0-444131-4

電話:0-750402(2線) 官塘支公司:九龍官塘康寧道9號晨光大厦8樓C座

電話:3-416387 永利支行內 電話:5-586341-2 華僑日報

CIVIC CENTRE 同敬啓

爲本行

整,惠顧諸君希爲見諒。各項成本陡增,萬不得已由

、露調整價格啓事

TENEDIES DE SANTENES DE SANTES DE SA

謹訂於

光臨指導 恭候

··五一二二五〇 壹一·上午十時至十二時 ··香港皇后大道中35號

菴總廠有限公司謹啓

中區分行開業, **懇辭花籃** 

經營各種保險業務 壽 僱員賠 償保險 險

康寧儲蓄計劃 盗竊險 其它保險 業務 華僑商業銀行 集友銀行 廣東省銀行

新華信託儲蓄商業銀行(荃灣地區) 及其各分支行

電話:5-455077 電傳:61433 ZHONG HX 九龍支公司:九龍彌敦道589號廣東省銀行大厦三樓 電話:3-323467

元朗支公司:元朗壽富街282地段元朗中心803室

東區支公司:香港柴灣道333號永利中心廣東省銀行

SE SERVED CONTRACTOR OF THE SERVED CONTRACTOR

勿使波斯灣危機釀成國際嚴重事態

朗要想封鎖衝峽

計可採取下

# 參與刦持民航

# 吳英俊緩期死刑 殿 其 餘 無

以代抗機划至南韓的人士,已在漢城被判入狱四至六年,四上,垂首聰候宜判。同案的六名成功將由沈陽飛出上海促刑。電視班面顯出三個青年人在東北沈陽市召開的數千吨機前往南韓的青年,今日被判緩期死刑,另兩名同謀者配北京十七日電)北京電台報導,一名參與今年五月騎到。

國防部長張愛萍說

# 國自製精良武器 衞 國土對抗侵略

土提高國防科技工業水 美國事不有妙論到我們祖國的安全,實工要繼續爲武裝力量現一,作人員的工作直接關係 國國防科技工業戰緩職 创的科研人员、工人和工 任十分重大、他號召中 一卷的科研人员、工人和工 任十分重大、他號召中 一卷

郭日

日八十月十年三八九

期徒

萬靑蛙

多名經廣州

克隆(十

與新華

社協議

與東南歐

回答警戒水位以下

(武漢十月十七日電)今天下午,中國漢江中下游水位全綫回落 (武漢十月十七日電)今天下午,中國漢江中下游水位全綫回落 (武漢十月十七日電)今天下午,中國漢江中下游水位全綫回落 (武漢十月十七日電)今天下午,中國漢江中下游水位全綫回落 (武漢十月十七日電)今天下午,中國漢江中下游水位全线回落 (武漢十月十七日電)今天下午,中國漢江中下游水位全线回落



極力抨擊婦解運動 勸告婦女努力做事

地說若非皇族喜欢做貨車可機 。 一人們以爲我們皇族與別人不同——其實不然。」 一人們以爲我們皇族與別人不同——其實不然。」

止在巴黎舉行,模特兒穿着一件藍白色調的海軍裝甚爲悅目



開展

軍事

,了解中國的眞正需要。
,了解中國的眞正需要。
,美國官員則要求在他們提出任何明確的建議以前,美國官員說明美國可以提供一些什麽武器,而中國官員要求在他們提出任何購買賃單以前武器。

南韓破獲

大陸今年水旱 粮食仍

太空穿梭機

孫運璿

接見

卡爾文

博十

在台建学

職用太陽能

中國废播電視通訊事業的基礎上,正智力攻克的基礎上,正智力攻克的基礎上,正智力攻克的基礎上,正智力攻克

技術,為 推動器。 有物技術 。工程人員們稱,至少 你你技術 。工程人員們稱,至少 你你

十二颗

哥倫比亞號

歌迎,並希望他在訪問 大面的設施,對我們提 大面的設施,對我們提 方面的設施,對我們提 方面的設施,對我們提 方面的設施,對我們提

阿科技、能源方面交换 可很多困擾,不應太依 可是,並提出他個人的 可是,並提出他個人的 可是,並提出他個人的 可是,並提出他個人的

流

旅館

全世

奥加德將出任

以內閣新財

奥是議員是經濟

專家

說能源部長轉任

政治撑腰,

中曾根民望驟降

中央社 | 年年底之前,解散衆議 | 東京十七 | 民意調査結果顯示・更 | 東京十七 | 民意調査結果顯示・更 | 東京十七 | 民意調査結果顯示・更 | 東京十七 | 民意調査結果與示・更

界五

十家

是一个美元約等於一點大馬克)。 一、第七及第二十名。 一、第七及第二十名。 一、第七及第二十名。 一、第七及第二十名。 一、第七及第二十名。 一、第七及第二十名。 一、第七及第二十名。 一、第七及第二十名。 一、第七及第二十名。 一、第七及第二十名。

美元掛約的計劃,引一場風暴,其後阿里 他是內閣中最激烈抨擊財長阿里多爾的 色列嚴重的經濟問題。 色列嚴重的經濟問題。 (路透社耶路撒冷十七日電)據以色 與理希望,在議會今天下午復會之前,便

饭店

屈一指的大阪店爲紐約市的卡萊

支持。 沙米爾輔向能源部長穆秦提出,但穆泰區 沙米爾本來委任副總理李維出任新b

歐洲最高級的旅館為西德漢堡的四季大大倉和香港的文華。

# 政院輻射研究指導委會決定 建河

# 鄧昌黎肩負策劃興建小 興建地點在新竹科學一 中田 組主任 業園區 美我

担任,委員會同意聘請核能研究所副主任劉光舞為副主任步輻射研究中心策劃與建小組」,負責推動有關與建事宜大猷、閻振與、張明哲,由主任委員袁家騮主持。曾議在國家科學委員會舉行,與會委員有袁家騮、鄧昌黎昭儀,電子能及將是一個GEV,預計五年完成,所需經以院同步輻射研究中心指導委員會,今天召開第一次會議

花蓮瓦拉米地區 ,會同劉光秀負責决定辦公地點,商討工月廿日邀請有關人員開籌備會。請王松英團區內。 富白色、黑色、灰色大理区)花連縣玉里鎭以西廿〇中央社花連十七日

大理石蘊藏豐富 

國府經濟部考慮開放

興建國民住宅 日政治首

華僑回國投資

將通過

新

濟計畫

1六停火以來,貧民區每即的貧民區中,曾發生間

已略有眉目 仰光爆炸案 嚴防國際恐怖

緬發表聲明 疑犯有關聯

以表反對

驚險、風趣

奇景、情意

你看得

の語が一

「大白然三集」女主角 貝茜顔詩朗

份子

台各機場警衞森嚴

估中東新

南非報復 莫三鼻給游擊 性突襲

隊 第一周 第一周 第一周 華盛頓 利舞台 京華

華僑晚報 分類廣告

費用廉

收效

「班士雄風」 「鐵甲雄師突擊戰」大導演 白賴恩赫頓<sub>導演</sub>

每天四元

POD

麗

**娘姑味和•女靚色絕** 蓬歌戲絲娜 幕操狂 人前玉 之,蜂 入,體 賓入逸 性引當 樂銷蔵金暗陳飢怒 園魂孀屋渡倉民海 • 看觀宜不宜兒 •

四德科隆世界食品展覽 台產品富創新 在歐市場打 開銷路

利舞台·華盛頓·京華·金冠

匹完可以再 玩完可以再玩 反斗群星齊齊話 性 20 FOX

W 和平電影響片 (音灣)公司語語 海運加午夜場 **風靡全球** 汞龍 自編自導 下章 特 等 聯美公司威震全球巨獻 uiP MCM/UA 給失意者勇氣! 給迷惘者信心! 給灰心者毅力



九龍旺角彌敦道749號

(大大公司對面

歐亞銀行大厦

高級寫字樓

每呎只售 772 元起

毎呎廉租 5.40

外牆砌額色玻璃紙皮石 古銀色鋁密・茶色玻璃

已有入伙紙 • 即實即用

男

金刦港來程專客渡偸

昌

飾金元萬百刦被行金寶珠仔灣

遭

過路男子重傷

(特訊)紅磡區库 後發生兩宗工傷意外, (特訊)紅磡區库 後發生兩宗工傷意外, 工場師傅夾傷手 〈呼籲 | 方聯絡。(合)

月租每呎\$7.50起

拍賣地點 拍賣日期居到話

行的 別別別商業 多觀者

曾

**S** 

但

堅尼地道全海景泽 拍賣物 樓 拍 賣 

特設計紅藍「超薄麗」雙色彩線魚目混珠,侵犯145 A」,近日發現有某些公司利用本公司之獨標準規格反光車牌(譯名)「BRITISH PLATE B,S, AU標準規格反光車牌(譯名)「BRITISH PLATE B,S, AU

選購。 進行追討,以免顧客蒙受損失,敬請各界認明 本公司權益,現本公司經已委托陳碧橋律師行

八家 合 作 一 人有青

大元邨外河流浸死

救起送院已不治晨運老婦跌落河

聲

明

啓

事

救起,由救護人員將她急送大埔賽馬會診所治理 救起,由救護人員將她急送大埔賽馬會診所治理 女子,發現一名婦人在河中漂浮,於是致電報案 女子,發現一名婦人在河中漂浮,於是致電報案 女子,發現一名婦人在河中漂浮,於是致電報案

查後,初步相信死者是在最運時上完予前往認屍。

**凶無可疑。(合)** 信死者是在段運時に

灣仔住宅,樣樣方便一梯兩伙,環境高尙

999年期 住宅尚餘有限單位,幸勿錯過

灣仔船街1-7號 高級鋁窗,顏色潔具,柚木地板,暗線電燈 每伙面積分657呎/687呎

英國公司(遠東區總代理)啓

國車

新特價

首期5%,20年分期付款

旺舗營特價每呎\$2,442

] 豐 發展有限公司 中區舉打街中建大厦9字樓 電話:5-235235•5-236866•5-243261 再

企 圖

開

面陷於癱瘓。由此可見,颱風帶來的災害和損失機關、商店、工廠、學校,幾乎全部停止活動, 三百二十 害及損失後,據統計,共有七人死亡、四人失溯自本年九月九日「愛倫」颱風襲港,造成極 ,易量三三零九間,水浸一百五一受傷,輪船遇險廿六艘,災民達 戶,國民生產損失五至六億……場屋 | 百零九間,水浸一百五十 、名市民受傷

八角關機構保管之八爲第一個捐款人

的天文氣象等方面的科學家們

消滅颱風的研究上

或以飛彈炸散結集中

同歸於盡,或戰彈藥直揮

| 殿風,戰勝自然,| | (無限痛惜之事。當 | (思財物損失,尚可!

目然,並非絕不可能之事。如思事。當今科學如此昌明發達,禁,尚可補救,惟有人命傷亡,II

支盈 早 謹啓

·荃灣老圍顯達鄉村俱

保樂部

**創辦「驅散風風研究委員會」倡議書** 

開經於本へ

サン月十

ナ

日圓滿閉幕在開會期間

本會第

一屆第三次會員代表大會假香港召

、田起

會,集思廣益,各盡所能,出思或屬如稚,但是動機却是包思或屬如稚,但是動機却是包 ,我們爲什麼不能把這個崇高的理想變爲現實呢?! 体我們爲什麼不能把這個崇高的理想變爲現實呢?! 僅數十哩而已,當可憑科學及新式武器將颱風驅散命中之,按理在懸掛八號風球之時,風眼距離本港 與本人聯絡,共商良策,一俟研究得出結論在現階段亟需有志於參予此項研究工作之人,以期最終達到戰勝自然,消滅颱風之目的 是動機却是爲全人類謀福祚。因此 政府自可向有關行 作爲共同發一個籌備委員

有意参加爲發起 經常開支

高誼隆情謹此

承蒙香港施氏宗親會熟誠教待與支持同深銘感

鳴謝

世界臨濮堂施 監事長 理事長 賢全體 理施施經驗學

全啓

華

天揭幕

杜華先生主持剪綵儀式。

Tel: (212)-308-5500

作時間由下午三時三十分至十一 「一十五歳・中四程度以能講良好 「一十五歳・中四程度以能講良好 「中間由下午三時三十分至十一 「中間由下午三時三十分至十一 「中間由下午三時三十分至十一

語及國語爲佳

年齡由二十五至

客輔

導

員

New York, NY10022, USA

=0

Tix: 662388

台會談

北京

日相府拒絕置評

港。 一時班機前往北京, 企館野士將會於全

**死有好轉** 

香港總商會及工業總會

贊

# 發治勵彭司政財

港元囘穩 **已升售價將告回降** 飛利浦率先宣布囘降約百分二

低限度

石油產品電器用品  按照所有原理率而

匯豐銀行發言人解釋固定美元匯

銀

育包一一九

# 想透污法。

冠金在食·流一品出·乘上料選

### 席翅等上選精 元拾伍百弍干萱價特桌每

羊蓮生長清香正玉或紅 城子炒壽蒸露式掌蟹燒熱 雙紅糯燒雙燉鹽烤肉鷄雖金乳

費場入收免元十八百六價特席每

羊蓮長生玉腿紅正四花紋桂雲 城子壽炒樹汁燒式珍歷鱗花腿 美紅伊鷄麒駕大鹽炒 盦 炒窩 點 荳府絲麟騫山焗蛇 蛭 瑙貼 心露麵飯班菜瑞鷄崧鼎海桂蝦



# ESISES ES

香港貿易發展局誠邀香港各類優質 產品製造商及出口商參加在沙地 阿拉伯利雅得舉行的盛大產品 展銷會。展出日期由一九八四年三月 二十三日起至二十九日止。

在這個盛會中展出的各式各樣 香港產品將吸引大批阿拉伯國家 買家到場參觀。

爲協助推廣這個展覽會,香港

宣傳活動以吸引各國買家。

香港貿易發展局所提供的協助

本局將協助參加者安排行程住宿、 辦理參展樣品付運、報關及簽証事宜。

請即報名參加上述將在沙地 阿拉伯首都利雅得舉行的大型貿易 貴公司必能藉此打開對中東

5-2679222內線309。截止報名日期爲 一九八三年十月二十八日。 切勿猶豫,請即參加!

詳情請與本局聯絡, 電話:

利雅得展銷會・沙地阿拉伯・

無爭無恃極寧靜

B

效;政府對與論的反應;外界批評本港缺乏選舉制度所範圍未有明確界定);責任承擔的概念;公衆發表意見均集中於下述各點:當局顧請市民更積極參與施政問題均集中於下述各點:當局顧請市民更積極參與施政問題

律政司照法律處事

不受諮詢制度約束

雖面對憂慮公務員仍盡忠職守工作

百億

檢討

千六百間廠製針織衫僱四萬工人

目前環境詳和寧靜屋宇却簡陋

規模發展沙頭角

府計劃在兩年後

青年出外沙頭角村居民祇五千



將可能會同時出現有舊區及新區的情形出現。
將可能會同時出現有舊區及新區的情形出現。
可顯著的改變。

《現時該區的房屋政策來看,政府並沒有鼓部份需要選出,在三五年後,相信情况與目前會

東芝電芯有原裝封條, 保證未經使用。金屬外壳 緊密封閉,全部日本原廠 製造及包裝,電力足,耐力 強,用於各種電器,發揮 最高效能。 東芝各類電芯,暢銷全球各地。 東芝電芯,適合各行各業,各種用品,絕對可靠: 鑑電芯:卡式收音機、電筒、玩具、計算機用●碱性電芯: 卡式收音機、玩具、電影攝影機用●銀氧電芯:手錶、計算機 相機、収音機用●水銀電芯:相機用●磷锰電芯:計算機用

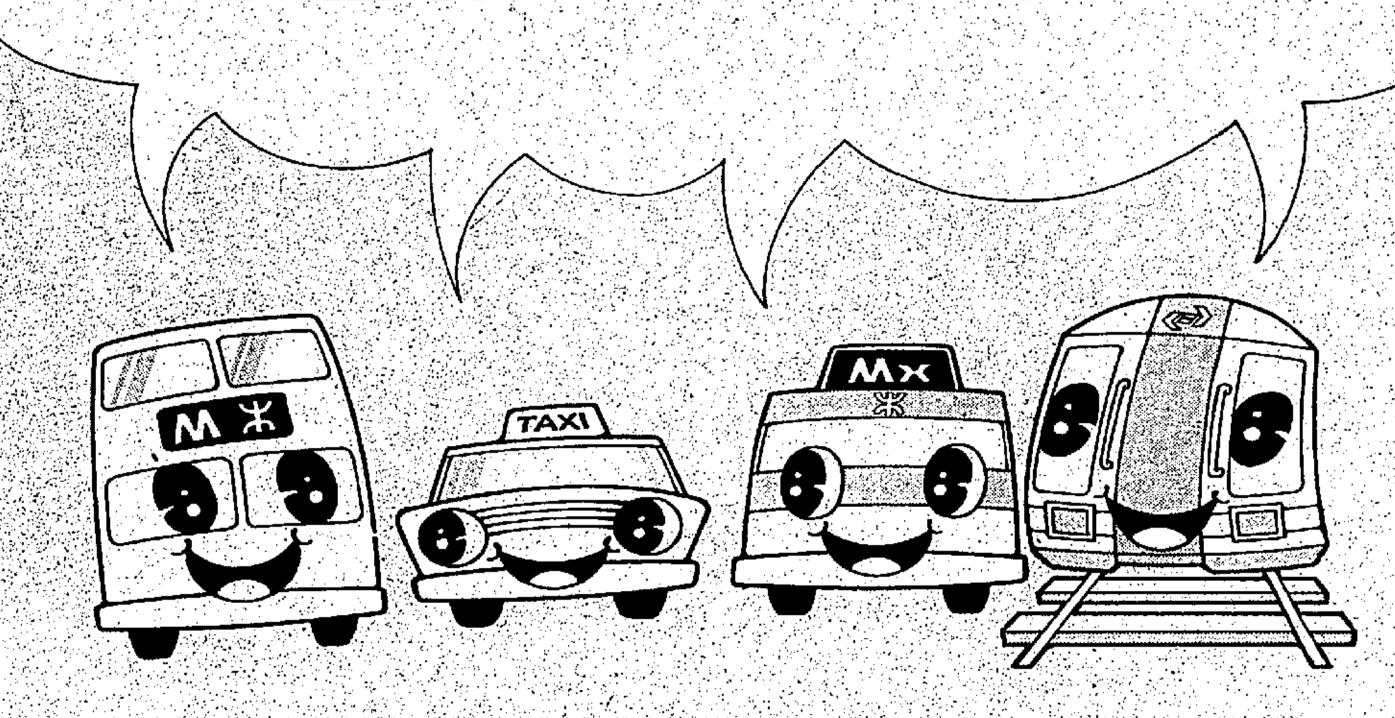
東芝,明日科技 今日發揮

家家用東芝 人人話滿意

總代理:民安東芝有限公司 九龍廣東道海洋大廈1022室 電話:3-696461(10線) 香港新陳列筆及服務中心:金鐘站金鐘廊1樓 J 2-3 電話:5-278146 葵涌服務及貨會中心:金龍工業中心A座2樓 電話:0-251921(10線) 澳門服務中心:荷蘭園正街84號A-日座 電話:83466

●鋰電芯:手錶、計算機、収音機用。

# 



地下鐵路,快捷便利,人所共知,而且每個 地鐵站均有各類接駁交通工具如巴士、 小巴、的士、電氣化火車及M線巴士,以最 短時間將閣下送抵目的地,方便又快捷。 欲知詳情,請向各地鐵站票務處或補票處 索取M線巴士指南,或留意地鐵站海報。



TOSHIBA

大漢挾持 一遭

一不及追緝兇徒亦無功 人東幾

美國司法

讚本

(合) 医巴萨门分别彼三角形利踪刺出四至五個血洞,估計死者是仇殺惨脚至此所同分别彼三角形利踪刺出四至五個血洞,估計死者是仇殺惨事後疑以返回鬼場並通知上峰,將傷者送院後不治,經初步調查,死事後對以返回鬼場

洛克道一宗疑是尋仇血案

卅多 亂 へ 衝 入 斬傷兩名男子 八蔴雀館

告人有罪・罪名便な器大多数陪審員認定審團人数只需七人審別人数只需七人 演藝學 民政司黎

擴充温習室啓用典禮

國際上

格客人正在「崔殿」· 職後後、据悉當時有五 三四八至三近;號領京

豪門

住宇

校宴 大類 静閱讀地方,溫智功课 是獨室,使學子得一寧 是適當地方自修,八一 民協會,以邨內學童缺 

五名遭解僱工

派發傳單追欠薪

保稿,經點算後宋宅担失五十萬元日有一製口,估計應徒是襯戶主歡宴時有一製口,估計應徒是襯戶主歡宴時,於是通知父親報營。

港要求中國暫 [ 護時由中國輸來香港的 ] 減供水量

出席香港交易會研討會 基辛格月

言真

請合作爲感

者當代守秘密

月原是十一順・増至十十九日開始・計爲三個定期存款加息由明 十七個水塘十一 一個滿溢

部工作人員日夜工作,把許多樹木完全快起或整理編輯先生:自從「愛倫」風姐來港後,十號風球和 佛大樹田在行人治

基表示:由於蜂威有限 基表示:由於蜂威有限 基表示:由於蜂威有限 方面决定將此事件交勞 本作出上述的要求。該署發言人形容此次向 市、只屬暫時性的。他說:香港以上 一本作出上述的要求。該署發言人形容此次向 一本作出上述的要求。該署發言人形容此次向 一本作出上述的要求。該署發言人形容此次向 一本作出上述的要求。該署發言人形容此次向

新

聞

兼公平 

社區活動樂報

母與子女之間,有意多加此聚會的夫婦,可電五十二四二零七一內綾二島、電影或幻燈欣賞,主題分爲(一)夫婦溝通(二)姻親關係(三)助、電影或幻燈欣賞,主題分爲(一)夫婦溝通(二)姻親關係(三)助、電影或幻燈欣賞,主題分爲(一)夫婦溝通(二)姻親關係(三),數型年齡在四十五歲以下夫婦參加,內容包括專題講座,小組討論、,晚上七時半至九時半,在該會香港辦事處,舉辦「琴瑟和鳴」夫婦聚,將上七時半至九時半,在該會香港辦事處,舉辦「琴瑟和鳴」夫婦聚,將一月四日及十一日(星期五八月),「一」

政經展望

西區中心自務社。一個概近廿四座)。 小學功課輔導班中青秀茂坪會所

或四九一一三八。會所地址:秀茂坪南區社迎就廣小學三至五年級之同學報名移加。份舉辦之功課輔導班,現已開始接受報名份舉辦之功課輔導班,現已開始接受報名

一教學中

麥氏指出演藝學院

院將成爲

秋高氣爽郊遊樂

**戀愛與約會講座** 當山青少年中心

松柏新界一日遊 

**社署白田區會堂** 一或笔三—七七九一一六二。 一姓 日(星期日)舉辦松柏新界一日遊。目的 與康樂活動給予區內老人。當日將乘旅遊 少田彭福公園,而午贈齋宴設於蓬瀛仙館。並有 少田彭福公園,而午贈齋宴設於蓬瀛仙館。並有 少田彭福公園,而午贈齋宴設於蓬瀛仙館。並有 一姓。里的一个里,是一日遊。目的

首席裁判司羅弼時 於餐後致詞。 和集團主席紐屬堅亦會 和代表均會出席。前伯

羅氏最後說:此行原於今年三月,但因爲出現一些問題,而需要推後他今次的行程,羅氏是於昨日乘搭中國民航一〇二班機抵達北京。 他表示:此行是應中國國際貿易促進委員會邀請,在北京進行訪問後賈國巧合,在京四日期間,不會與港督尤德爵士會面 應選抵北京訪問







槁

郭日

進一步發展。於滿足消的未來業務肯定會得到 T一ON博士倫公司, T一ON博士倫公司, YMERTECHNO YMERTECHNO

**葡京賭場職員失踪** 

美國博士倫公司總裁 **外香港訪問業務考** 

形眼鏡系列的業務發展 老作業務考察訪問。留 老作業務考察訪問。留 老作業務考察訪問。留 形眼鏡業務。對最近推 形眼鏡業務。對最近推 形眼鏡業務。對最近推 形眼鏡業務。對最近推

西德電視台拜訪安居士



Technics Plaza

構造的多展群情。 特透路, 已經有不少 整酒店舉行, 據主始 整酒店舉行, 據主始 整酒店舉行, 據主始 整酒店舉行, 據主始

心邀参加今日舉行之第八屆亞洲茲上席張有與。



瑞上號24 K 真金耳環 奇異發光珠

盖

香港中環萬宜大厦316室

最大影印呎时:

10 1 - 14 2

加華商業投資移民顧問

Telephone ( 604 ) 688 - 4339

至十月廿八日駐香港九龍尖沙咀漆成道百樂酒店1105室,電話:K 661371爲客服務,同時接受來訪與詢問,有意者,請先來電預約會談時間。費用另議。

影印材料每張

祇需ファ

五年免費保養服務

絕代理:宇宙商業機器有限公司

香港显后大道中36號興瑋大厦501室 電話: 5 233617 5 240849

TOSHIBA BD-3701型

辦事處專門協助辦理各: 公司企業投資移民

Swiss 24K Gold

雅 話 蛟 K808738 風行歐美 

SHIU WING STEEL LTD.

柖榮高拉力條較鋼筋

香港干諾道中康樂大厦1209室



樓房內外,天面地庫,升降 機底,門窗牆壁,石屎裂縫 有關漏水廣修無效問題使 用各國有效材料修葺立單保 用免費查察。有意請電: 3---600829港澳

車

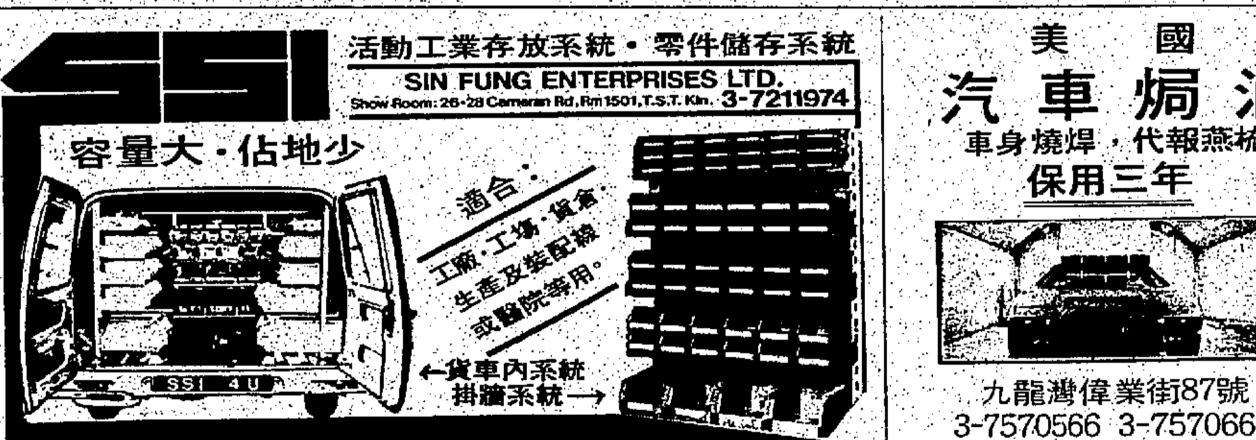
保用三年

國

焗

代報燕梳

油

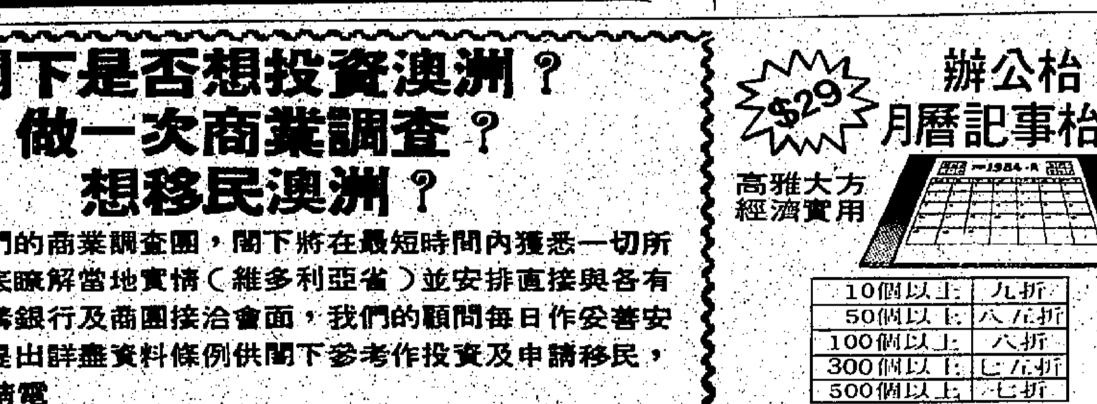


更是一片里 微型電腦控制 一言《秋景》E I 人授

做一次商業調查?

排,並可提出詳盡資料條例供關下參考作投資及申請移民, 欲知詳情請電

3-7225150或3-7225264唐小姐約見。



金寶麗牌床褥梳化 新出品坐睡梳化拉床 剪報購買八折優待 新產品,坐得人多,睡得人多 一物多用,適合環境,默式繁多

永昌床褥梳化製造廠 沙田大園道90號電0—610750

化第一門市部) 北角渣堆道17號電5—668621 (第二門市部)

永萬床褥梳化製造廠 第一門市部 地址沙田大園道90號電0 610750 第二門市部 北角渣率道17號電5 668621

旅 收登\*旅者 效廣\*遊 最告

可快告答注改計及加印屬等(使用分級)

雅達(柯式)廣告公司 合:0-6057290 0-6057310

澳門一日歡樂遊

逢星期日出發

歡迎惠登廣告

乘豪華噴射船客位來往港澳 全日暢遊早班往澳傍晚返港 歡迎午宴設澳門龍記大酒家 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝 瀏覽觀音堂及連理古樹獵影 横跨澳氹大橋欣賞雄偉建設 選購澳門著名土產醜贈親友 全場大贈送陳意齋旅行三寶

澳門一晚兩日遊

逢星期六出發

乘豪華噴射船客位來往港澳 住宿最新落成澳門一流酒店 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 週日午宴於澳門龍記大酒家 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝 瀏覽觀音堂及連理古樹獵影 横跨澳氹大橋欣賞雄偉建設 選購澳門著名土產醜贈親友 全場大贈送陳焘齋旅行三寶

香港德輔道中88-98號華僑商業大厦1802室

假期另議

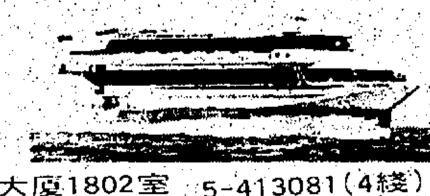
酒店十船票

天天出發 \$258

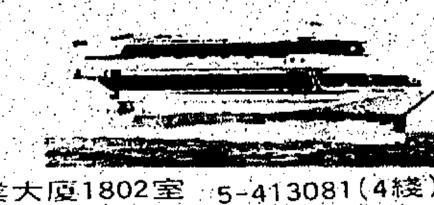
來往港澳豪華噴射船票

一流酒店豪華客房一晚

雙人房每位計



七海旅運有限公司





上演神 功戲 屠房 屆時 停宰主席團鄧乃文與各緣首昨主傳統儀節

次率,好相逢,荔好,新樂,恒樂等五間酒樓承辦,務以價廉 2正醮,是日全元朗市俘屠齋戒一天,由大會通函元朗市內各 2四日五夜九大本外,討論事項有:○徵求主席團值理,决展 2個樓舉行第六次值理大會,主席鄧乃文太平紳士除宣佈已决 一次一次越吉避凶。

,驺好,新築,恒樂等五間酒樓承辦,務以價廉

尖沙咀海港城中心

1.11.83 — 17.11.83

旺角銀行中心

20.11.83 - 7.11.83

工廠會計(中文)

Factory Accounting

(English)

21.10.83 - 16.11.83

27.10.83 -- 17.11.83

品管圏圏長(中文)

Water Treatment for Boiler,

鋼爐空氣調節系統及游泳池用水處理

Air-conditioning System and Swimming Pool

造星期二、四下午七時十五分至九時四十五分

Quality Control in Electronics Industry

、導未足

沙田穗禾苑互助會舉辦 足球賽開幕 一屆豐裕盾

產力促進中心

「管理員研習」文憑課程(中文) Certificate Course in Supervisory Studies 第三部份:工業關係 Part III: Industrial Relations 11.11.83 — 13.12.83 Certificate Course in Production Management **Techniques** 第四部份:品質管制 Part IV: Quality Control **17.11.83 — 19.12.83** 

逢星期一、四下午七時十五分至九時四十五分

進星期一·四下午七時十五分至九時四十五分 如何解決工作上之問題(中文) How to Solve Problems at Work 18.11.83 - 7.12.83 逢星期三、五下午七時十五分至九時四十五分 连星期三、五下午七時十五分至九時四十五分 Moden Salesmanship and Sales Promotion \$520 進出口貿易手續與文件製作(中文) Import/Export Procedures & Documentation 21.11.83 - 14.12.83 **逢星期二**、四下午七時十五分至九時四十五分 造星期一、三下午七時十五分至九時四十五分 小型工業與公司條例(中文)

Training Course for Quality Control Circle Selected Companies Ordinance for Small Manufacturing Enterprises Leaders 27.10.83 - 17.11.83 22.11.83 - 13.12.83 造星期二、四下午七時十五分至九時四十五分。 选星期二、四下午七時十五分至九時四十五分 Effective Written Communication(English) \$520 招聘與面試(中文) 9.11.83 - 28.11.83 22.11.83 - 13.12.83 逢星期一、三下午七時十五分至九時四十五分 逢星期二、四下午七時十五分至九時四十五分

**詢問電話:3-308251(內練10.)3-7235656(內線210)** 

三十獎: 各中獎者請於辦公時間內致電百佳超級 市場0-6068509何小姐或0-6068507蘇小姐。

營 食

四學制

健全

省得

不償失

Computeach have been training for the computer

industry for 19 years. Its courses are used by the UK
Government and are to National Computing Centre/C & G qualification standards. The Computeach

diploma and where applicable, the 746, NCC/City & Guilds Certificate are the qualifications obtained.

Computeach have a proven record of success. If

go to the institute with the best record.

• 5-248842 or 5-262539

you want to get into computers, it makes sense to

For course details, attend a free seminar on com-

October 22, 2:30 pm (Sat.) Or send in the coupon.

Computentres International (H.K.) Ltd., 21-23 Wellington St., 3/F, Central, Hong Kong.

Address

.

(Office) ..... (Home)

puter training on October 20, 6:00 pm (Thu.) or

昨 實行鄉領不滿

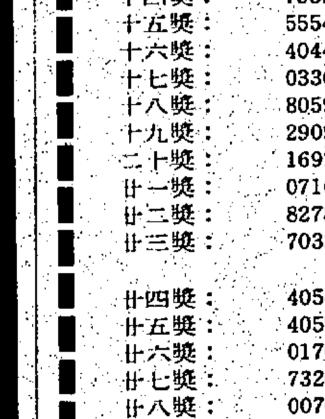
假期繁忙時增開直航 有碍發展·影响坪洲乘客

法官下令通缉

封 貿 易 公 司

版永榮 A578204

可徒寶珠 5647502



\$350

李捷揚 E100740 404459 譚少珍 0808115 033677 Ng Kam Chuen poissos 805948 McKechnie B149B13 290948 Mrs. Lydia Yao A788261 譚月琴 A417808 071672 Lee Kam Yee EP32065 827800 Maria Rhodora 703305 S. Hdipaz x034925(9) 李潔連 5792975 405461 余潔珍 G040896 405730 鄭韻彬 A685278 高培克 1634140 732080 雙國佳 9626697 007096 Yeung Yuk Sim D412777 计九獎: 344280 何文師 6698367

1100016

接給以便安排領獎。

昌

**心督主持英聯邦藝術教育研討會開幕** 整理學習,同時更能認識到開明的行政實有 與各位分享我們的經驗。」 與各位分享我們的經驗。」 與各位分享我們的經驗。」 與各位分享我們的經驗。」 與各位分享我們的經驗。」 與各位分享我們的經驗。」 與各位分享我們的經驗。」 與各位分享我們的經驗。」 一個成功地把中西文化融匯的地方,我們渴望能 數學數,香港藝術與經濟的發展皆因時間,地點及 ,也說:儘管藝術行政這一行業在香港稱不上 數學數,香港藝術與經濟的發展皆因時間,地點及 ,也說:儘管藝術行政這一行業在香港稱不上 ,我們渴望能

一個寶買的機會,廣泛地討論藝術工作,交下一個寶買的機會,廣泛地討論藝術工作,交下受重視,並深具影响力。 

「香港有幸主辦今屆研討會,我們熱切希望

使藝術行政專業化

目前已屆適當時候

演藝學院可推動訓練行政人員 特别集中討

其實是文化交匯點,因他指出:香港名符

# 

# 邱達成案警長供述私家車闖路 鄭孟輝被撞 其後竟

記者稱曾日

路障未掛反光布條

女科

昏後血

預

.捐

日三十月九年亥癸曆夏

見印達成一度下車電景房車,認出車內司機爲邱達成,並見到與公主道交界,見路邊停泊一輛車身有損壞與公主道交界,見路邊停泊一輛車身有損壞與公主道交界,見路邊停泊一輛車身有損壞

及至下午三時許,關女返囘其蘇屋邨海 於是再致電報警,由於關女已告昏迷,其家 於是再致電報警,由於關女已告昏迷,其家 於是再致電報警,由於關女已告昏迷,其家 於是再致電報警,由於關女已告昏迷,其家 於是再致電報警,由於關女已告昏迷,其家 於是再致電報警,由於關女已告昏迷,其家 於是再致電報警,由於關女已告昏迷,其家 一度大爲緊張,後經致電其學校問 一度大爲緊張,後經致電其學校問 一度大爲緊張,後經致電其學校問 一度大爲緊張,後經致電其學校問 一度大爲緊張,後經致電其學校問 一方 一方 一方 一一一一之居所。

頁二第張三第

亦遭社會 造問 題兒 軍不易

頭等客位及商務客」(REGAL IMP

送院不治

男子墮樓

和做空中派人

倫敦留學生服務中心 元朗赛富街282地段元朗中心902室 電話:0—753815 / 6

受托人陳、黎、

彭會計師事務所

九龍九龍塘馬可尼道馬可尼大厦三日座提出離有關離婚申請書乙份經向法院呈遞對老瑞池前一九八三年第二四五零宗

05955 06689

05956

08855 01888

08179

○ 在港九龍元州村第一座一零六零室提出離婚。該答辯
 ○ 配處聯絡者,法庭得將該案作缺席聆訊。
 ○ 配處聯絡者,法庭得將該案作缺席時訊。
 ○ 配處聯絡者,法庭得將該案作缺席時訊。
 ○ 配處聯絡者,法庭得將該案作缺席時訊。
 ○ 配慮聯絡者,法庭得將該案作缺席時訊。

03711 08165 07701

09415

06133 07729

TICKET NO. 2596

**攬勿船拍賣行拍賣彩色電視住宅傢** 

| 院A——≥ | SHING | SOODS—DOMESTIC货

GRAND PRIZE

2ND PRIZE
3RD PRIZE
4TH PRIZE
5TH PRIZE
6TH PRIZE
6TH PRIZE
7TH PRIZE
9TH PRIZE
10TH PRIZE
11TH PRIZE
12TH PRIZE
13TH PRIZE
14TH PRIZE

法律援助模號:LU/BP 166/83 RMC/TC

**| 港地方法院雕婚案** 一九八三年第二五七六宗

一個月內她仍未與登記處聯絡,則法院得在其缺席下聆訊本案件。心九樓索取該離婚申請咨之副本。 七二八室上述答辯人可向香港離婚登記處地址爲香港金鐘道統婚申請審業經呈滅控訴下開答辯人鄧爾育貞前寓九龍彩虹邨金 香港高等

勿說拍賣行拍賣 TOXICA ENTERPRISES LTD.

证於指定期內將該貨物出海下稳之後若有錯瀨或意外之事俱歸買者TURE OF GOODS—SEWING MACHINES 貨物性質——农車)STRIAL BLDG,二字樓 TOXICA ENTERPRISES LTD. STRIAL BLDG,二字模 TOXICA ENTERPRISES LTD. STRIAL BLDG,二字模 TOXICA ENTERPRISES LTD. STRIAL BLDG,1983 準於

電話五 香港概勿兄弟拍賣行啓

勿船拍賣行拍賣 AMBASSADOR BOUTIQUE

衣服衣車及各物廣告

其心不是 是ANS CO. 之大帮牛仔褲及 類別與拍賣行拍賣 DENVER

並限於指定期內將該貨物出灣下槌之後若有鐵湯或意外之事俱解買到股票所以有了不 DENVER JEANS CO.)(NATURE OF GOODS-MING TA DENVER JEANS CO.)(NATURE OF GOODS-本拍實行內將存在九龍佐敦道渡船街門牌一號——四A(CHUNG-九八三年十月十九日即星期三日上午十一時正在香港舉打街爭打一九八三年十月十九日即星期三日上午十一時正在香港舉打街爭打 電話工

二二零二三四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

先室 **丁烷聚夫人** 痛於公歷十月十三日先室 **大** 不完善的,享有五十七歲,奉移香港殡儀館,謹 是 大人 痛於公歷十月十三日

杖期夫朱 猴 總 唐小瑛孝子 筱聲 媳 李冠蜂 独藻 媳 李强笑 故寒 媳 李强笑 季小達捷樂筱平岡申寶渝聲;

德鳴 

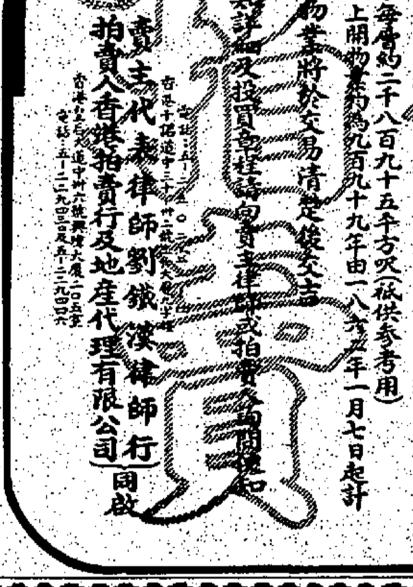
女 美 **美** 費 琪 宗烱 仁 孫 女 秀焰凌 娟

**趙女陳慶娜趙女婿鄭浩程** 外孫尤效楨 外孫女郎嘉蓓

( 香·香·港·寶養館 電話:H六一五三二六-粒外孫 鄭亞倫 並外球女鄭祖兒

班納德

字樓寫字樓全看大道西三七一至地號樂信大 房内将下棚物等营富出致· 一三特正起在看妻皇后来道中 地產代理有限公司定期於一 ministration of the second 代理有限公司 同战



一命貴重物業出投 學創與銀行三菱銀行

合作十週年

成績甚美滿

慶祝酒會工商各界致賀

合作十週年紀念酒會。

**消除道路阻塞衞生噪音問** 

黄大仙

上邨施管制

泰戈爾書籍展覽今

講座朗誦示範分日舉行

泰戈爾的文學作品及自傳的英譯本和中譯本,起至十月廿五日,在大會堂成人圖書館舉行,泰戈爾(一八六一——九四一)的書籍展覽。局公共圖書館於第八屆亞洲藝術節期間,特别

取締無牌小販騰賣

區議員及互助委員會均表示支持

近的黄大仙陽物中心標 曾被充公。 曾被充公。 一早在四月時,他 一里在四月時,他 一里在四月時,他 一里在四月時,他

避,舉行四項有關秦戈爾的專題講座及朗誦示範,詳情如下:此外,市局選於星期三至星期六每晚六時正,在大會堂高此外,市局選於星期三至星期六每晚六時正,在大會堂高

批發零售出入

年度銷

当售

萬

# 和記黃埔申請牌照

倘獲批准八四年底可投入服務

手持式手提無綫電話是世界唯一手提無线摩托羅拉系統的特色為:

自助專及可以存無愛國西月五十七月七十五面通訊。無須手持式電話可以使駕駛者無須手持驾

|最近搜選爲英國近訊公司的「蜂窩式」流動||動轉駁至另一部無綫電話的號碼。||摩托羅拉是「蜂窩式」電子科技發展之先聽||自動轉駁可以將無綫電話用戶所援的號標

物遊離島

擬招標承租官地事

# 經營無綫電話業務 與美國公司合營投資達一億元



汞豪華輪

每位計四十

就標日期定於一九八三年十一月十日中午十三三年紀念樓二樓總務處索取章程。填妥後用有意承投者請在一九八三年十月卅一日前於本院現招商收購二手×光儀器一批 東華三院招

% COTTON DYED CORDUROY 16

梁仲涛

馅餅估值及狛 o 5-222088

(46) 44

(36)72

(41) 85

(43): 59

(42)

# 第八屆亞洲藝術節

(32)10

(33)56

(34)31

(35) 3

以便在停泊於固定地點之小型貨車上售費快多

(22)90

(23)80

(24)15

(25)53

八三年十月七日

登記號碼

(6)19

(8)78

(9)29

Hawaiian Heritage Dance Company 該團致力保存及復興傳統夏威夷文化 將會在藝術節中演出傳統和我們比較熟 悉的現代音樂和舞蹈。

> 伊利沙伯體育館 20、10(學生票)

十月十八日及十九日晚上八時











申請號碼為 2669/1983

啓者:動道有限公司(GAINROADS LIMITED),乃一所香港公司,其 辦事處座落於香港九龍彌敦道一百九十二至四號崇山大厦八樓 B座,為上開各商標圖案有關貨品分類第十八類之唯一主權人。

該公司近日在市面發現有假習及影射上開各商標圖案之女士手袋實屬未經勤道有限公 司授權或同意而製造或出售乃屬違法,而勤道有限公司定必將對任何侵犯及影射、導致、 授權或協助他人侵犯及影射之人士採取法律行動,包括獲取香港最高法院頒佈禁制令,追

究賠償損失及利潤額及支付堂費等,並將所有冒牌貨品充公,而不再另行通告。 再者,任何人士如觸犯商品說明條例而經簡易訴訟程序判罪者,可被罰款港幣十萬圓 及入獄兩年,如重被檢控判罪者,更可被罰欵五十萬圓及入獄五年。

> 勤道有限公司 之代表律師 孖士打律師行啓 九龍旺角開敦道六七三號匯豐銀行大厦六樓

一九八三年十月十八日

學能推理練習

文字推理練習十

面畫一橫線。

A 3768

D 4968

A 2668

D 2650

**3749** 

代表「供」

功……1249

洪……6850

カー・・・・4937

的代表数字是什麼?

誰最早到達終點?

誰最後到達終點

S 甲和戊 T 丁和戊

ST

12]代表下列那一项?

由什麽数字代表?

E 37

B 4950

E 5037

B 5026

E 6826

可代表什麼字?

下列是甲、乙、丙、丁、戊赛跑的情形

有三人比甲早到进终點;

丙比戊早到達終點而比乙**進**到達(

丁比三人早到途终點;

如果「江」的代表数字是6812,「哄」

C 3750

」用26代表,下列那一数字

一)閱讀理解——細閱下面兩篇文字,然

下列三個字用數目字代表如下

後選出毎題的正確答案,並在它的下

- 一個游話時口唇不動,更不未習慣,因爲老師講得快、

沒有

・這幾天我已經要

**我會爲你們各人祈禱** 

香港大學國事學會會員

女兒的來信三)

訪問昆明介紹丁

一管知識

能一纸風行。

便起來工作。

大家都鬆了一口氣。

個名家的 畫展哩!

惯的看法。

地保存啊

是事事要和別人比高下。

16. 你有(P参考 Q参阅 R参加 S参

17. 她能(P嚴格 Q嚴厲 R嚴肅 S莊

18. 這篇文章 ( P公正 Q端正 R糾正

20. 这是一枚(P珍惜 Q珍贵 R珍重

照 丁參觀) 畫展的與趣嗎?這是一

股 T展防)自律·不愧一個好藝人。

S矯正 T嚴正)了一般人對衛生智

S珍玩 T珍饈)的郵票,你要好好

切切 D蒲蒲淅淅 E浩浩荡荡)的

雨聲,是多麼和諧而帶韻味。

22 D

C 哀傷欲絶

為所芸

避年,他們却啤酒吸了的大人。 一個人,都是讀會計的 一個人,

學老師

# 擴大香港繁榮穩定基礎 須消除隔閡 成整合現代 不平衡

馬臨財士 强調本港前途及進步是與市民教育有關連口臨博士中大頒授榮譽學位禮中論港前途

建舘五十週年紀

馮平山

山圖書館

美西雅圖華盛頓大

及法律之著作・英文、一人、加拿大温哥華英風、加拿大温哥華英風、加拿大温哥華英風、加拿大温哥華英風、加拿大温哥華英風、加拿大温哥華英風、

⑥專人解答升學問題並提供各大學資料,備有幻燈片

現招收八四年一月、六月及九月份口班至13班全科及 英專生·歡迎中三以上學生從速報考

恒極擴展

金名額



RHENISH CHURCH

COLLEGIATE

星期六上午十時至十二時

香港區會主辦。

校長

王國偉博士

K -7221141-3

九龍尖沙咀東區麼地道好時中心915室

自置校舍及 或中四以 一程度學生 舍, 設舍監專責管理 一四八一

十三班文、理科春季生。凡現讀 F.4 。另設全年制英文專修班 (E.S.L. 里208 212號

拿 豐 賢會中 招生

香港F:5 畢業生可申請就讀本校 大學預料班(即13班) 亞洲區校務註册處: 香港灣仔洛克道68號偉信商業大厦 、近輝煌酒樓斜對面 電話:5-276980 5-276995 專用電報: 76010 AAAHK HX

地點:校聯服務中心

九龍尖沙咀星光行1525室 電話: 3-680093

覽海外各地升學資料。備有電影、電視錄影介 另增設一項別開生面的英語問答常識分級 **免費歡迎各同學及家長參加。** 

し個國家及地區百餘

本校學生歷年慶獲加拿大安大略省· 學生學科公開比賽第一獎及優異獎· 學業成績優良・備受各方推崇 校舍宏大・科學實驗室・電腦室・圖書

館·室內運動場及宿舍·設備完善 師資優良·校風淳樸·管教嚴格 香港、澳門及中國學生·中三或以上程 度·均可申請就請英文進修班,11、12 或 13班

全部電腦操作

AUTOMATION

T E M在工程管理上的作

**執行任務,並通過電腦時在各** 

# 建築

巾道受加息影 置地動向受各界注調

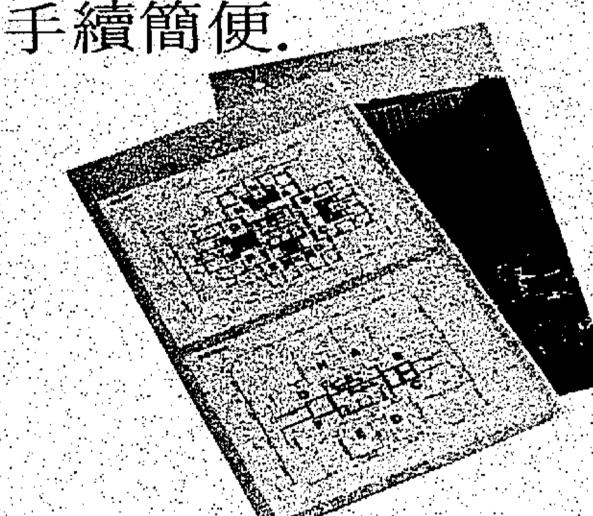
在近期置地的發展計劃及更改物業發展方針,備受同行及各階層人士留意,置地在本港物當然每間公司的物業發展方針總有不同,但是有潛質及地點佳的物業,總有發展商們注視業市場依然是有個心,只要能夠在道段期間肯守,總是見月明的時期。

发的物类售出,獲得五千九百六十萬美元,在這之前已出售電話股份以英國大東電報局,6個地雖然是很有信心在港繼續發展物業,但是由於欠下沉重債項,亦須在其他方面去找到了付计八億元,餘下十九億元則留在明月八月付濟。 交易廣場有三噸商業大厦,面積共一百五十八萬方呎,在這幅難得的中區地王,區地以四界著名的物業代理商,利用他們在國際上都有租務代理,向海外商人介紹這隨際誌着區地在本月開始,區地便大力宜傳及推廣交易廣場,還宗物業是區地相當重視,公司是以不借

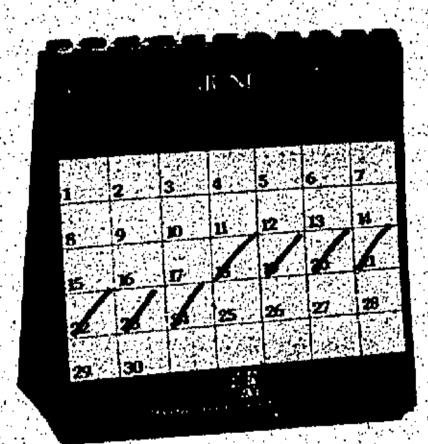
沙底部是多类的人。 EUSEIKE KELK

U I L D

滙豐財務特設之 「安居易」貸款買樓 計劃,條件特別優厚

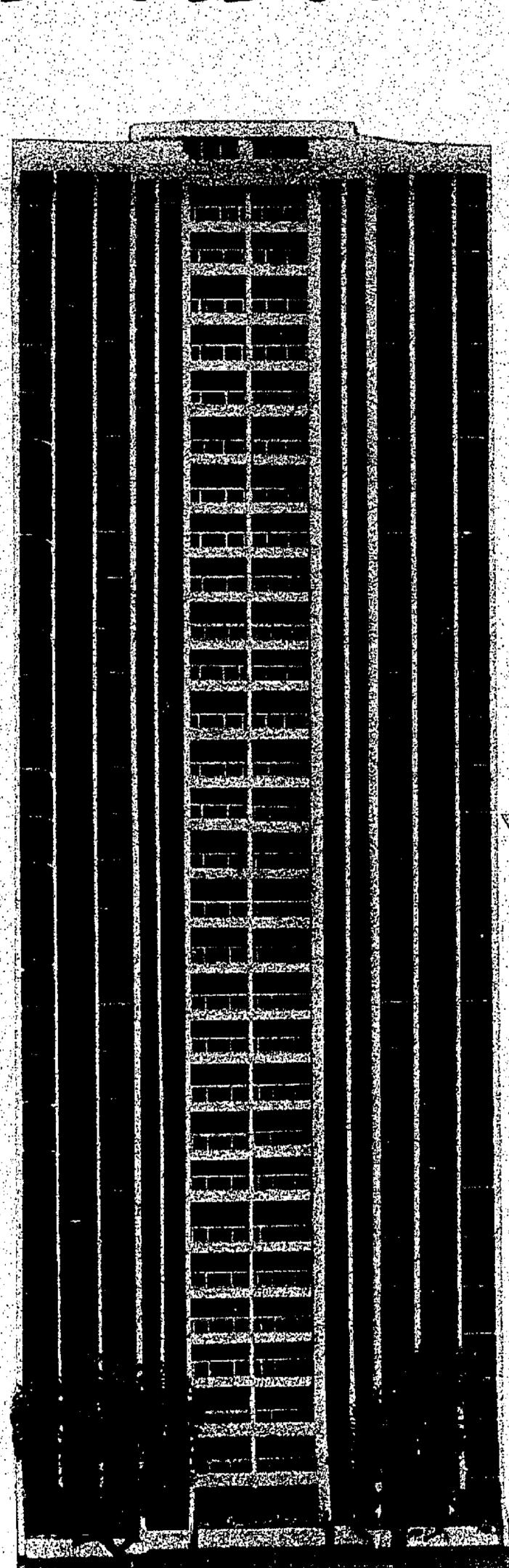


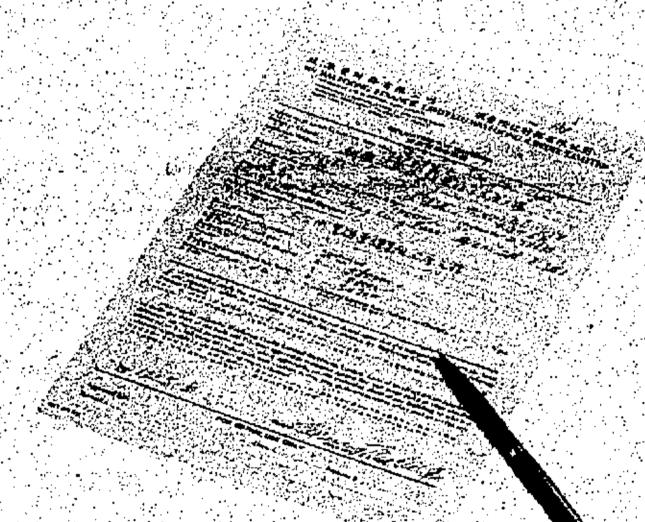
住宅樓宇貸款額可 高達樓價八成. 攤還年期長達二十年, 並可採用滙豐自動 轉賬服務,輕而易學.



申請書送回後一星期 內,會有消息回覆 申請人,快捷得多.

滙豐財務/授信財務 其他各項服務包括租購及定期存款。 電話:5-8396333





滙豐財務乃滙豐銀行 附屬機構,實力雄厚, 您可到滙豐分行索取 申請書及查詢或到 滙豐財務十四個接洽 處辦理,極爲方便.



欲知最靠近府上之 滙豐財務接洽處地址, 請致電5-8396256.



滙豐授信財務有限公司

總行:香港禮頓道77號禮頓中心十樓 香港郵箱838號

洽詢詳情:香港希愼道1號十七樓 電話:5-8396256





赤柱街坊會設筵

三)阴其。一种,

迎送兩政務主任

工藝品 下月中

陳昇桂老先生仙逝

繡包羅萬有

由傷殘兒童中

佐西鹽田仔 友三島遊

由旺北中香

其後自首投案 劉皇馬

Œ

瑞典節日食制

重臨露台餐廳

,其完成時間,尚再需時九個月。 海內路外國馬。 海內路外國馬。 海內路外國馬。 海內路外國馬。 海內路外國馬。 海內路外國馬。 海內路外國馬。 海內路外國馬。 海內路外國馬。 海內路外國馬。



香港人遊香港 華僑日報讀者旅行團榮譽主辦



日期:10月22日(星期六)至 10月23日(星期日) 時間;下午二時

費用:\$480(雙人房每位計) 乘超級私家豪華遊輪遨遊離島 船長親欵待各式精美飲品小食 南丫島巡禮瀏覽島上名勝風光 入住最新開幕長洲華威大酒店 酒店泳池傍享受豪華海鮮晚宴 專人帶領講解酒店內豪華設備 夜遊長洲最熱鬧之中心購物區 參觀複式豪華別墅新建設外貌 品當長洲市集內精巧特製早熟 長洲鄉村俱樂部共享豐富午餐 午後乘專輪繞長洲島一週返港 贈送陳意齋旅行三寶人人有份

七海旅運有限公司 電話:5-413081(四線)

香港人遊香港 寶蓮寺大澳水鄉遊

華僑日報讀者 七海旅行團主辦

首創本港高級旅行團 獲參加圍友一致好評

梅窩專線冷氣船位

專車上山不必輪候

旅途舒適精美上素 乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直塗昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如薰 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品當山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 全塲贈送陳意齋旅行三寶 楊協成贊助檸檬茶奉嘉賓

時間:上午九時至下午五時卅分 費用:\$105 00

代售業處:

海。仔:海仔道140號海運商場: 跑馬地:成和道6號地下 觀 塘:裕民均63號地下

深水埗:大埔道156號日1地下 報名地熱:

香港德輔道中88-98號華僑商業大厦1802室 5-413081(四線)

問 來者已 取請訂 書前閱 蓝

983

類六十分書全 有萬羅包容內 作爲你的文

頭

柯式精美印刷

三名小 恤總數爲一千○四十二件,皆價值爲二萬六千元。

出售冒牌工

E Ringsburg 金寶彩色冲印其中十間港九分店 中 環境 宣后大道中37號余道生行地下 5-235265 5-260511 5-729705 灣仔馬士打通250號伊利沙伯大廈 5-7950956 5-787348 5-739570 3-691042 3-7776897

3-646283 3-891438

德輔道中88號華僑商業大厦1802室

際為環越黑鬼山・歓迎會友頸躍参加・上二十三號地下城工青年聯會集合出張・出募本年常務經費・是口上午八時在秀茂坪・外界行业行籍疑目的爲團結工友・推廣會逐

量

上業意外 **가傷者** 

買賣租賃

瓷磚潔具

建築材料 電器燈飾

居室設計 傢俬裝修

年清心洗 面革

每天收費

三寸华位(一格高)每段四

加印紅色毎段五十七元半

始有前途

七 寸 位(二格高)毎段八

加印紅色每段一百一十五元

仍照原價低至八五折出售 每層由十八萬餘元起 每單位面積393呎~523呎。即實即住。

香港復輔道中107~111就余樂本行1502室 電話:5-415028-20(2練)

利實大厦

亞皆老街,118號任宅單 位向棗利雅道,吉鲁,面 積915及962平方呎

Vigers

特許測量師 Chartered Surveyors

香港威格斯

兆安大厦

香港西環德輔道西243-245號

樓高廿四層即租即用 毎層兩單位434呎起 月租\$1,910

永安祥置業有限公司 (永安祥集團成員)

香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓 電話:5-430303-9 地盤電話:5-460437

皇后大道中128-140號

威事大厦 新型寫字樓 高低層租售

六基有限公司 城即有限公司 5-252497

美國中餐館廉讓

美國猶太州鹽湖城中餐館擁 有 180\_200 座位有固定生意 廉讓美金拾餘萬元並可代辦 移民居留手續有意請函 PO BOX 520604 SALT LAKE CITY AUT 84152 U.S.A. MR WOO 洽

租金平通港九 歡迎比較 每單位923呎 只租三仟餘元起 永安祥置業有限公司(永安祥集團成員 香港中環永樂街七號永安祥大厦二樓 電話:5-430303-9 地盤電話:5-66369

THE UNIVERSAL TOWERS

北角建華街18至26號

A·B兩座 二梯二伙 三面單邊

嘉順大厦 九龍大埔道194—196號

二樓商業面積4416呎,租售均可 住宅僅餘560呎單位數間 古銅鋁窗,顏色潔具

交通便捷,本區首選 嘉年地產有限公司 5-256051 • 3-7784465

屯門新市172地段

地下旺舖每呎由 590 餘元起 式樓商坞每呎 425 元 三房單位493呎十七萬餘元起

本公司集團所建之樓宇,素獲好評 冷騰處:陳氏企業有限公司

九龍尖沙咀東部歷地道67號半島中心 619 室

招 租 旺角彌敦道745-747號

金都商場 地面,地庫單位,合各行各業

Vigers

香港威格斯 特許測量師

Chartered Surveyors 電話:5-217355

### 嘉熙大厦

屯門新市4B區(近紅天橋) 旺舖,地庫及二樓商業租售均可, 面積隨意,住宅僅餘三樓連平台數伙 各線車輛,穿梭本厦 郊區價錢,市區享受

5 - 256051

廉價廠房出租 香港仔黃竹坑道63號9/FA

面積 9710呎

適合各行業 交通便利 15分鐘左右可到達中環 請電:5-633129或630391 筲箕灣嘉裕大厦

南安街1——7號巴士總站側

541-618呎,兩梯 三伙,全部高層, 月租\$2600起。

嘉年地產有限公司 5 - 256051

三田 旭 日 11

快餐店·遊戲機中心及其他各類行業

租每呎\$3起

售每呎\$400起

瑞安地產有限公司

銀打街中建大厦618室

· 戲院 · 保齡 · 超級市場

油塘中心辦事處

單話:3-409680



租務代理: Vigers 香港成格斯 5-217355

筲箕灣西灣河街

利基大厦

舖位伍干呎廣租

城配有限公司

徳輔道中太子大厦1209室

谣話:5-226009

銀 絕 九龍塘街前圍道75號 豪華複式別墅。面積3,600呎起

雙重隔音,中央冷氣 地點高尚,靜中帶旺

嘉年地產有限公司 5 - 256051

華聯工業中心

樓底特高:地下21呎高,樓上13呎高

特價租售

首期少。即買即用, 適合各行業

地下由304呎——57, 638呎

**被上由737呎——34 470呎** 

屯門洪祥道

氏中 茘枝角道777

田氏第三大厦 工廠廉租歡迎賜洽

特平廠房出租

筲箕灣尾亞公岩

民興工業大厦十七樓連天台

天台面積2889呎

廠房面積3720呎

田氏塑膠廠 高德測計師行 TEL:3-818276-鍾 TEL: 3-676113

地鐵站旺舖 高級寫字樓 窩打老道 19 號貼近彌敦道

致富商業大厦新落成交通 最便合各行專業事務所。 地下可連一樓合各行業。 請電:K 210523洽

萬昌工廠大厦

長沙灣2375呎租2.50每呎

旺角800餘呎廉租 電H252497六基洽

(假日照常) 電話:5-216111

舖吉售 旺

灣仔修頓地鐵站譚臣道109號

建築面積732呎售145萬 地下廠售

吉售——350萬 請電 5-445171大業公司洽 中萬宜大厦稻

寫字樓旺舖實用面積計 電話5-239859 5-226917

東區寫字樓租售

灣仔譚臣道76一78號卓信商業大厦寫字樓 大小單位面積由二百餘呎至七百餘呎全部 特價租售租金平每呎五元免什費交通方便

正義 5-452522 華懋 5-202808 高級寫字樓廉租

**【1.112** 吹連高級裝修,中央冷氣。直接業主発佣

安泰置業有限公司 ③953171莫先生洽

青山道廠房

近地鐵站琼林街五樓約3200呎

地下廠房平租 《面另有車位三個樓底高19呎面積5400呎近 《地鐵站歡迎租用短期貨倉請電:

0-240321陳洽

超值荃灣廠房貨倉縣租

單位由5500-12000平方呎 近地鐵站·貨櫃碼頭·交通方便 業主管理・廠商洋行・租用滿意 **治租請速:③841966・③889238** 

葵涌地鐵站對面大連排道150號 建築面積6500呎另大車位一個

經已入伙

接洽處:

六基有限公司

威鎰頓街39一41號六樓

α話:5-252497

可做任何工業電3-7411131鄧 電話:5-231552洽

出推續厦新部東咀沙尖 售發位舖場商心中島半

工商住宅樓宇 遍佈港九新界 用料特佳 買家讚賞 僅餘少量單位 歡迎參觀比較

特價發售每呎祇由\$659起

面積由883呎至1,368呎 首期一成,餘款銀行二十年分期 地盤設多款不同特色示範單位(假日照常)

# 局域劉

住宅面積484呎及620呎 仍照特價 \$ 242,800起

交通方便,未來地鐵柴灣站近在咫尺,步行僅 需數分鐘。港九多線大小巴士均可直達本大厦。 用料上乘,間格實用。基座闢爲多層購物商場

及停車場。五萬呎平台花園特聘專家精心設計

・設施齊備 地盤設示範單位 (假日照常)

## 行消息

住宅面積545呎-586呎 仍照特價每呎\$312起

毗鄰元朗巴士總站・公共停車場近在咫尺・交 通方便,泊車容易。大厦地下闢為綜合購物商 場,一樓爲新型戲院及酒樓,二樓二萬餘呎平

本年底入伙 建築期內免息分期 地盤特設示範單位(假日照常) 售樓處電話:0-797086

## 和确商業中心

商場(紅磡廣場)

位於紅磡最繁盛工商業中心 爲區內唯一最具規模之 中央冷氣綜合商塲 鄰近多個大型屋邨,人口龐大 消費力深厚,發展潛力不容忽視

> 旺舖每間僅售 \$128,400起

首期僅付三萬元即可開業 餘款十年分期,月供僅千餘元 面積由232呎至數萬呎

紅磡商業中心辦事處電話:3-621012(假日照常)

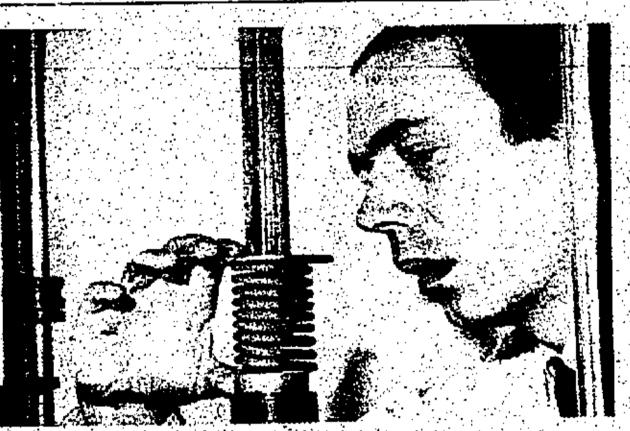
### 太卫工業四川

新界大埔汀角道地段1637及1700號 (太平地氈廠舊址・大元邨對面)

面積三千呎至全層四萬呎 售價每呎126元起

口長江實業地產代理有限公司 日表達第大道中29號華人行20至22億 電路,5-256811(30種)





\$ 3590

\$ 3980

建築

題

乘搭國泰

直航大坂

· 黃金海緣 · 海洋世界 · 柳陽 動物

逢星期一出發

# 日 韓 廸 士 尼 八 天 \$ 4280

海陸空五天\$1780 遊覧團七天\$1990 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室。

中瓒奥卑利街21-27號新陞大樓地下4號

**桑白亞航、臺航早去晚返** 

星馬泰士一天\$3790 \$2150起【 :尖沙咀星光行935 室 :旺角彌敦道636號銀行中心903-4室

特惠分期 每月只付 \$646 新航夏励突假期中华孟加遗综 植香山(蘇湖島) 孫兒島 黄鹂西岸 加拿大十天聯遊 夏威夷大岛。七天列岛等歌 

聖絕新年 機位所限 欲兒向隅 報名從速 中瑪麗后大議中萬宜大厦531室

### 暢<u>游夏威夷,威基基海灘、珍珠港、洛杉磯</u>、廸 斯尼桑園・環球片場・賭城拉斯維加斯・三藩市・

金門大橋・溫哥華等・住一流大酒店・華人領隊 美國西岸八天\$6688 逢星期三出發 美國西岸賭城十天\$8488 美加西岸十二天\$10688 另:機票加酒店\$4488起,天天出發 詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882



五天 \$1690

七天 \$1990

旺角彌敦道 636 號銀行中心17字

旺角彌敦道 582 號信和中心10字

總社:九龍尖沙亞統利士巴利道基光行15樓1529-32重 分社:香港單后大道中60—70號連卡佛大厦17樓1701-3室 分社:九龍彌敦道348—349號永安置業大厦15樓1504室 分社:臺灣地鐵站南豐中心爾場150A—151及1701室 分社:旺角彌敦達636號銀行中心1704-5室

九龍/開教道 469 京新完高 笔天顶 601 空

古准德輔道中51弘全被銀行大廈 502 室

K - 323388 K - 322688 H - 266836-8

日本和路迪士尼樂園

\$ 2,860

東京市內觀光一箱根一大涌谷一蘆

芝湖一横濱一日光一鬼怒川一廸士

尼樂園一田畸珍珠一日劇夜總會。

泰國曼谷

泰航直航清邁 七天 \$2150

八天\$2510

布吉 \$ 2690

美加西岸十一天 \$ 10490

**逢星期日出發** 

北京航空七天2690 星鼎從化五天 728 香蜜湖 二天 395

# 台

各地旅行團

財和本:盲店 日 四天三晚十免费早餐

雙人房HK \$770. (奉送二客早餐) 單人房HK \$700. (奉送一客早餐) 福祿壽台灣環島團:逢星期六出發 住宿財神大飯店:七天只收\$2030

### 銅镏計:5-775655,5-775266 图 所:3-846484,3-846555 九州(日:3-750000 尖沙咀:3-694447 4線 과 : 0-432631. 0-432708

曼谷芭提雅七天豪華團\$2150 曼谷清邁七天豪華團 \$2350 建星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團\$2980逢星期一、三、六出發 菲律賓七天豪華團 台灣七天豪華團 \$1990 逢星期一、四出發 台灣九天豪華團 \$ 2350、逢星期三、六出發 總社:德輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243

高級四天\$1490

住希爾頓 嘉年華大飯店 홅艈雙程內陸機

七天\$ 1990

九天\$2350

四日阿里山專線、五日、六日、

專線電話:3-698105-6

5-215494

台証

十次証同價

七日、八日台灣環島行程。

惠州、西堰、香蜜湖一程遊晒 10月14日特别加班 、西堪2天火車往返\$360 惠州西湖、湯泉、香密湖 2 天水平 1 5 5 310 8 360 2 天 3 天火堆往返 \$398 惠州西湖、湯泉、羅浮山

隨區斯多地花海鮮多。 歡迎自租團。自選日期、價格優惠 ·代訂各地機果、車票、船票 · 大代解各地旅行图 **大經辦東南亞各地旅行簽証。 大印尼簽證印尼貨物空運** 

### 寶通 3-910377 3-969861

日本廸士尼

六天\$2860

天天出發 曼谷芭堤雅 **園華豪**國韓 七天 \$ 2150 四天單人房 逢週五、日出發 逢二、六出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機栗十酒店十接送\$950 天天出發 ... 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

新航欧洲十天

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

日期:達星期三出發

日期:逢星期六出黎

台灣阿里山九天。

# 由 HK\$ 6799 起

查詢詳情及報名讀親臨或致電 各大特約旅行社 ### 5-266086 普達金雄遊就一中心17/5

CARRY ON TRAVEL 生電女 <sup>旅運有限公司</sup> 5-254549-0 5-241845

台灣專綫4,7,8天特級豪華團 代售世界各地機票 代訂澳門各大酒店房間 一晚酒店加噴射水翼船票來回 平日\$290 週末及假期\$360

香港德忌笠街17-19號德和大厦4字全層(吳冠章)主理

電或會本話貨員會 :不信設 五對譽有 辦可中 四,靠央 五歡,賠 八迎如償 三投有基八訴不金 四。滿,

## \$ 5999 澳洲 恝西廟十五天 \$15,999 加拿大九天精築遊 \$ 9695 協 : 廣

貨

百

# 混爲煩情市算八逾升元美

題問額差元美與術技元港入拆行銀兩向對業行銀。當相有也帮陸大,外業同行銀及盆業商除者入吸,少不元美售抛商英大兩,市 · 急焦與慮憂表很,定規確明獲未

·· 交會是否改

料商正注視

實觀望市

來出露顯見未時暫果效日首行實稅免息存元港 

# 注關受幅漲價訂港輸會

紐菲日澳荷意西瑞法加英美美美 西律本洲關大德士國拿錫鈔單電 廣賓園園盾利馬法法大 國裝

S公司無法向外 於港政指明只有 於港政指明只有 於

斯致該類存以在往後陸續到期後而重新輕為港元 一次的增勢會因作用消失而放緩下來,甚至可能費 一級構會進一步了解新措施的目的和細節。 一定期的港元存獻俱獲豁免存息稅。而昨日港元的 一定期的港元存獻俱獲豁免存息稅。而昨日港元的 是期存以並未即時出現明顯的增加,一般大型接 是期存以並未即時出現明顯的增加,一般大型接 是有數分可的各期港元定期存息亦與上週末無甚 是有數分面,但估計美元交投會減少,非銀行外 是有數分面,但估計美元交投會減少,非銀行外 是有數分面,但估計美元交投會減少,非銀行外 是有數分面,但估計美元之期存息亦與上週末無甚 是有數分面,但 是一家自務公司外匯部負責人稱;即政司實 是一家自務公司外匯部負責人稱;即政司實

三三、六一七七八收 〇七九四一九九〇市三 9三四八二八〇二二個八 一七五五三一七 ( 九一五五四七一四

市開融金洲歐 跌報匯美 堅穩價金

產增

業生 國工 份美 九月

一次,費爾巴克斯的二個是於上月八日發出,現時港美雙方代表正就二個叫你 美國在今後二,三個月內不會再採取叫停行動。 美國在今後二,三個月內不會再採取叫停行動。 美國在今後二,三個月內不會再採取叫停行動。 美國在今後二,三個月內不會再採取叫停行動。 美國在今後二,三個月內不會再採取叫停行動。 美國在今後二,三個月內不會再採取叫停行動。 美國自今年初至今已單方面對本港十三種紡織採取叫停行動,創歷年

就布時,簡徳倫表示有關談判於本月三日開始,在美國進行,現時及最近的兩項叫停紡織項目——類目三六一的棉質被單布及三一九年底之時叫停某些項目,現時形勢完全掌握在美國手上。 公於今年美國叫停紡織項目的次數特别多,他們也可能會打破慣例,10份年美國叫停紡織項目的次數特别多,他們也可能會打破慣例,10份經數,美國通常在每年五月至十月間才提出「叫停」行動,不同處國國處長簡總倫亦持有同樣看法,他在接受本報記者訪問時表示  港金融

價漲品

額管制

上 種

年限額可獲保障

年度配額增百分以

受市上論者

本文FCK金赛单五、五四〇元。 一大文FCK金赛单五、五四〇元。二十大文FCK金赛单五、九五〇元,二十大文FCK金赛单五、九五〇元,二十大文FCK金赛单五、九五〇元,二十大文FCK金赛单五、九五〇元,二十大文FCK金赛单五、九五〇元,二十大文FCK金赛单五、九五〇元,二十大文FCK金赛单五、九五〇元,二十大文FCK金赛单五、九五〇元,二十大文FCK金赛单五、九五〇元,二十大文FCK金赛单五、九五〇元,二十大文FCK金赛单五、九五〇元,二十大文FCK金赛单五、九五〇元,二十大文FCK金赛单五、九五〇元,二十大文FCK金赛单元。

港產棉紗報價轉穩紗廠織廠均告問題 陸批價尙未明朗

佔負債增長的四

,並越邀本地有與趣的同業參予磋商,期能互相 、,並越邀本地有與趣的同業參予磋商,期能互相 、 聚會和土地探察,由公署替參予的機構安排策劃 「奧國建造菜——八三」實際上是一連串的

八億四千萬美元,

是奧國產品的市場,更為要推薦我們的專業技術 一名 富 均僱有龐大數量的員工,參予數十 一名 假 「 做國之土木及機械工程機構 「 所國之土木及機械工程機構 「 所國之土木及機械工程機構 「 所國之土木及機械工程機構 」與國商務專員章科治( W - L 

消費者負

有利

合理水平

九金收市三八三五跌四十元,最低分次。節黃金白金價均告大幅改低。
別方金幣中受惠,因此金商。
「與點中受惠,因此金商。」
「與此一元,最低會學生四一元及三三五五元。」
「與治國末跌十元。」
「與治國末跌十元。」
「與治國末跌十元。」
「與治國末跌十元。」
「與治國末跌十元。」
「與治國,必須吸入學」
「與治國,必須吸入學」
「與治學」
「與

**处量普通價穩好** 

邦準備理 事會說,十月 (紐約電)美國時 國庫 券息跌

倫敦股市(金融時報指數)

午市 — 1.80(676.70)

H-K .5

紐約股市(道瓊斯工業指數)

東京股市(道瓊斯工業指數)

+1.75(400.50)

地有暴亂有關。美加探親團生意不俗。現如何才有結果,目前以菲律賓綫最差,與當定有影响,但確切影响程度要待聖誕節旺季表定有影响,但確切影响程度要待聖誕節旺季表

當表肯

**— 1.20 ( 395.00 )** 

231.80

澳紐

東

生意

,每担二一〇港元,加 上起卸入倉及儲粮費用 上起卸入倉及儲粮費用 上起卸入倉及儲粮費用

7.9397

開市指數 — 1.32(1262.20)

收市指數 十 36.56 (9420.90)

美元開市價格: 法聞克福

份新約。 造價下跌

豆交投

全日共成四千零五十

收費

角入張每R3色彩

最低

成頗久多續持能額限費收低最此故。少減意生

業訂

京

一十交成,圓白五四點

:Ia

洞

東

○ 元美餘億

僑

交易所增造明年四月

麥小球全 晋續量存

主領 姬碧莉華 | 基李 演命。斯加拉 | 爾察

覺的今才情一時不已浪 ! 感日是一激官合經漫

行發譽榮司公片影立洲

KIU

YAT

延南,砂國堅與糖昨 到韓價糖大數幼市( )幼格供陸各砂,十 價砂堅器格 概 概 格較穩相花,價砂少訊

片巨攝拍地實富故部首後絕前空 網 祥翰李

政惠渡主歐榮 狐飛山寒: 塲早今都銀

5-737388

映献場五天今

巨拍實故首年五絶空 片攝地宮部來百後前

園明園燒火

行主金出永 座定卽請

321

散新**牛波** 

集星反後**記遊東** 

盟 塔午蕩風四 夜女流點

**海**點四開加

儿亚

場天滿日

真

假

鬥夫硬台笑口 龍!硬片味

3-921958

超進来

磡紅

邨新埔黃

際國

K 820749

!刻。局死 變

!則規無絕爭戰。發待勢蓄彈核 **大阪碧**算演员監熱選作

海东加紅 鴻滿早絕

處重例維胡 | 主高屬李狄强張元 !推鄭破國 | 演雄 • 賽威 • 國彪

,影電新全

禾嘉·都皇·后皇

映 献 天 今

影電料笑新材題新後背塲球

,影電新全

早請。藉首座黃 早睛源席官座霓 · 騎你。主詩黄珠陳雄廖文葉奇陳 騎笑包演 韻。秀。偉。曲。動

龍少大川壁

修樂聯大斗商 传到家。八才鬼默幽

管護者石寶|震聚樂新章

修樂聯大計齊才鬼默幽

咒蚣蚁:塲早今都富

春夜無少樂快|娃小飢都新拿

尋女拿 華寶・華榮・華英

渠 火動未塲一激 爆作有面炮情

|早場滿華

|合 苗 羅 王白

演像儒莽 戎彪

暗

比奇料!天出脚!大到波 春青火烈: 場早今華麗

樂民門金·泰國

無新笑地新踢赤牌斬賭賭

群麗 統然總調 順 褒智麗旺越映越



宫 座定速火·場五天今 片勁手殺式龍泰史



早請座定場五天今 爆火盘作動,化元多氏邵 !華光閃片猛,炮震露情激

牛波 物午今荔 夜晚禾



演主莽羅, 戎王, 彪白

出推

糖砂韓南

落回價訂

穩堅仍價,

中式旅遊商業區 堅麗斯公

華南

看速看未後最明今

巨拍實故首年五絶空

片攝地宮部來百後前

政聽麗垂

製鉅界世播於元美萬千二

不是心护情殺明今後最 宣軍故人意氣

銀名新。滿加,宮明。學士,

| 六三 | 重歴 | 搜淸 | 院宮 | 演史 | 秘宮

行道黑景

市入息消好利

反微

價造

宫羅碧華聯朗 天兩後最場五天今 早請看未座定早請

九七五兩 時故 點點點間映 九华三半 神

慾與

育立杜 | 刦的生人五四决一响體比 | 浩死口億十定場

暗

网 作傑力傾於翰李

国明国澳火

光新

H 632959

映献大盛天後

口絕不讚 **警察 場五** 奚滿大

度至量儿·和耳

華大新 3-841199

場五天 个後最。 銀搬眞眞票大幣全毒 幕上事人。綁人球動

瑪藍克 瑪藍克

場五器旺越映越 影電味有佳最為學展影城康

夢在特柔健一

絲戴蔥養拉姬體夢娜海盟 蓋 雅瑪瑙莉蒂閃絲琳倫量

宜不實兒 如性火火泛春奔慾

雲伴綠紅濫潮騰火

企业大地里

**修製家。八才鬼默幽** 

作傑力傾祥翰李:演導名

導 簑 監 鄒 演洋振製 懷文

· 李 狄 張 元 鳳賽威榮國彪

演主推高

牛

波

采亞陸官熙洪玉世方:場夜午

街霹媽場九十 **童**娃五早點

早請場五滿狂

合狄 李 張 元 傑 袁 高威 鳳賽 强國 彪 作平和

,影電新全

集續星斗反:映天後 时横發海入天飛場夜午今頓盛華

仔港幣 角頭件

早請塲五滿狂 映献天今 演洋演鳳强彪劃平 ,影電新全 2 2

陣斬賭瞄地新<u>踢赤</u> 支場嫡三錄掃點帝 。招午箭四奇早今 軟夜四點趣場十

主張元

任四國梅商國 生紅十今 你點際!水際作砌點早 啖三 楊麗 反小半



演主莽羅,戎王,彪白 O.2夜拳羅茅早黃虎后 〒阿早寶 S.5場午屍山場金槍老職の場聲

渠场午文翡同早文 八天早翡 暗夜華翠居場華 部龍場翠

星榀·地麻畑·華龍 都量

早請。席首座資 早時。原育座黃 · 騎你。主詩黃珠陳堆廖文葉奇陳 騎笑包演 閩。秀。偉。倩。勳 ! 騎你。主詩黃珠陳雄廖文葉奇陳 騎笑包演 韻。秀。雄。傅。勵

龍少大心監

修樂聯大斗商才鬼默幽 仔敗福 | 車地油 | 實龍今 | 家星 | 魂 麻 | 妹華早

場五天今旺越映越 

學問題 **赫少大心空**。 !到!才

林少闖三場午四早今資 魂又咋榮天色英四今令决榮電成英早今 銷夜華堂乾華點天 殺華影人華場天

**褒 罕 景 旺 越 映 越** 



陳導黎監 動演應製悠樂睇觀斗高鬼幽 奇 就 ! 悠到衆!八才默

曹陳 黄 午 廖 葉 陳 章 秀 韻 錦 馬 雄 文 奇



二期星

人頭馬

2.5252

烈強應反施措元港救挽 段 場交下 ・地産建築類升幅最大 ・地産建築類升幅最大 ・地産建築類升幅最大 ・地産建築類升幅最大 ・地産建築類升幅最大 ・地産建築類升幅最大 ・大市昨日上揚・主要 ・地産建築類升幅最大 ・大市昨日上揚・主要 市 三四一大大九三四八六四 信置九起中工恒海恒 託地雕燈華商基港生 A公介集課級北企銀 司 幽氣行業業行 3835.16 3185.31 3108.18 11978.65 3108.24 2125.09 息率相 地產北尔斯 週 店 ደ፣ 價榮 **关8**程 = 2 = 2 중 조 = 投資者 权市呈疲靜 見 東京股市復挺 日成交二億三千 804,000 升三六熟五六, 來往港澳載客量中顯沒 738,414 706,500 676,000 668,000 怡和認股權證 最高價 · 會德豐船務A 1.20 1.28 1.25 新昌地產 1.28 香港會成交: 32,690,000元 遠東會成交: 86,530,000元 1.33 0.33 隆豐國際 0.33 0.33 0.325 希似與業 1.93 1.95 1.95 1.93 愛美高 金銀會成交: 74,210,000元 九胞會成交: 280,000元 偉進航運 0.10 0.405 國際城市 0.395 佳寧(暫停牌) 四會成交總額:193,710,000元 (七)酒店旅遊 明輝發展 第一太平實業 凱聯酒店 -1.03 恆生指数:771.55升33.04 遠東指數: 3522.73升154.17 **空隆地產** 周生生(除息) 遠東酒店 金指數 692.09升30.26银指数 550.91升16.49金銀指数 639.16升26.03 啓明建築 **莊士集團** 海港企業 開市價 最高價 最低價 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 建煌新記 10.50 和記黃埔(除息) 大酒店 利與發展 能達科技 (一)銀行及財務類 美麗華酒店 利安地產 百樂酒店 美居集團 第一太平财務 0.22 富豪酒店 萬邦投資 33.50 33.00 33.50 恆生銀行 (八)紡織製衣 0.41新城市地面 迎卡佛A(除息) 匯豐銀行 鰹魚恤 新世界發展 2.30 好世界投资暂停牌 工商銀行 依時製衣 鸿易國際 13.70 太古洋行A除息 13.40 1.34 游華銀行 南豐紗廠 百利保 0.17 1.08 新鴻基。 2.675 海外信託銀行 南洋紗廠 2.10 保華建築 瑞典公司 0.16 美迪臣證券 南海實業 聯邦地產A(除息)2.55 2.60 2.625 先施公司 永盛財務 裕泰製衣で除息 森滿合 會德豐A 友聯銀行 南聯實業 信和證業 永安公司(除息)—— 27.20 26.50 27.00 27.00 永隆銀行 長江製衣(除息)--安地查。 永安集団 6.20 (九)其它 大新公和 1.02 1.02 淘化大同 4.35 (五)地產建築類 新鴻基地產 4.425 (二)債券類 環球電子 太古地產 亞細安。 港燈債券9.25% 5.95 5.95 忠德石油 0.64大昌地產 百寧順(暫停牌)—— 5.30 5.30 港燈認股權證 1.05 康力投資 1.00 1.00 1.00 1.00 大生地産 0.11 九倉債券7.5% 65.0% 65.0% 65.0% 世紀城市 65.0% 8.75 8.90 声洲英堀 0.70 6.15 6.10 0.70 泰监發展 6.15 6.10 6.40 長江實業 64.5% 65.0% 64.5% 和黃債券 64.5% 65.0% 港機工程(除息) **她禁建築(除息)1.32** 1.32 1.32 1.32 進士置業 置地借券8% 0.33 0.335 香港毛紡 0.33 0.34 大實地產 四海地產 置地認股權證86 3.15 2.95 0.46 0.48 0.46 0.48 0.47 茂昌眠镜 0.48 華光地產 遊東發展 怡和忠股權証92 0.92 0.93 0.88 0.88-0.883.025 1.50 3.00 1.50 1.53 立興鐘銭. 1.52 1.50 永秦發展 第一城市 (三)公用事業類 南道。 世界發展 金山地產 12.00 12.40 12.00 12.00 12.10 12.10 中華電力。 0.62 菲立斯破 0.12 0.62 0.70 華信地產 • ------新年地產. 6.10 6.10 6.00 6.10 6.00 中華巴上 · ----生力啤酒(除息)5.50 0.38 (六) 倉塢運輸 0.38 0.39 鹏君地產 9.70 9.70 9.60 9.60 海底隧道。 0.92 0.95 中华造船 0.95 1.33 1.33 1.40 1.40 **恒隆(除息)** \_\_ 5.10 5.10 1.95 5,05 港垃果图 森那美 維達航業(哲停牌)—— 夏利文 45.00 45.00 中華煤氣。 43.75 退島報業 3.20 3.10 九龍倉 恆基非業 32.00 31.25 31.50 31.50 31.25 電話公司 南華星報 萬邦航業 協成行。 1.75 油蘇地小輪 質光實業 2.425 2.425 海南發展 九龍巴士(除息)5.00 置地公司 5.00紅質石發展 東方海外(除息)2.425 3.575 3.575 3.55 3.55 3.60 (四)工商企業類 ដែត**ែA**ៈ 水加刺膠 聯合企業(除息)ーー 1.50 安全货倉 1.47 1.53 合和。

邓光航業(除各項)2.55

0.61 0.62

0.60

0.63

新昌集團

雅利發太平行

0.64

2.55 2.50

頁四第	張五第	日三十	月九年亥	癸曆夏	W	/AH	KIU	YAT	РО	
** *	******* \( \sum_		****** 胡 表	** *	** * *	**** 出	**** 口	****	*****	**** 表
※ ※※ (船名)	*************************************	****	******** (來)(日期)		** (船名)	**** 西)	. 名).	<b>C</b> i	生何處)	***** (日期)(
海 題 星	ELLY VENUS	台 <b>き</b> 日本	<b>9</b> 十八 十八	海運美邦	· 查 華 風 ·	JAVA	美 WINDS		<b>徒</b>	十八
蘇 葛 夫 東方明珠	EASTERN PEA	RL 台灣	* 一、一十八	懋 徳	香港雅士 蔡勒總統	H.K. A	CE TYLER	Jn		平洋十九
有利雅士 成功公主	PRINCESS SEI	KO 14 🖈	4八	2-4-6	探 陵 者 安途加土港	ANTO	PLORE AGAS	ΓΑ	智利	洋 十九 十九
江戶丸額尼土	AGNES VENT		生 十八	月 郵	渣華長崎	ELLY NL-NA	GASA	a .	中南美洲 中南美	<del></del> +.
東方專家銀行之	KAMA KURA	- 2	H 十八	日、郵	HE IN	NL KA	UEN	加		美洲廿二  (平洋二十    二十
泰勒總統 索諾拉 馬里維亞	PRES.TYLER SONORA MARIVIA	美國 美國 歐洲	一八十	<b>牌特</b>	東方總督 銀 州 麥迪遜總統	NGAN	OVERN CHAU MADISC		加州	一 二十 二十 二十
探險者	SL.EXPLOBER	美国	对 十八	海陸中央	長 一段 阿波羅峰	EVER	LINKIN	G	紐約	#-
來 來	TAILAI TAI CHUN	高台	生 十八	. 東 海 . 太 古	· 皇冠櫻花 亞利安馬士	CROW 盐ADR	N CHER	IRY JERSK	加勒比海 加州紐約	
盛利馬士	姓CECILIE MAER	RSK 日本	k 用 <b>碗</b> 十八		百 保 泰 鼓威元兵	BARBE KORE	R TAIF	NIS JIN	洛杉磯紅 西北太平	3約 廿二 洋 廿二
黄 金 山	F.E. COMMEI HUANG JIN S	HAN 大道	主 十九	, 川 、崎 ・ 華 夏	歷素快輪 海皇星珊瑚	INEP. (	CORAL		西北太平	洋 廿三
先達快菲	FRANKFURT EX STRATHFIFE	喀拉	号 十九 立世 十九	、太、古	長 程 美國太陽和	#AM-A	POLLO		加州紐約	7 计三
晴川六號	NGAN CHAU QING CHUAN	6 武道			明 月 変堅利總統	EPRES.	MCKIN	ILEY 加	州西北太	、平洋廿四
遠東貿易	焼BINEK 2 F.E. TRADER	台灣	申 十九	4 Jan 1981	新沙灣拿 他拉士高 渣華異富	TARA	SCO		俗杉 <sup>城村</sup> 加州 南美	
軒 娜	HENNA	釜1	金 山 十九 七 七 十九	, OCE			歐	洲	綫	
泰藍質	BLUE SHARK THAI PAILIN GISO MARU	<b>曼</b> 4		港郵	保羅騎士	KARK CHEVA	ALIER P	AUL	地中海 歐洲	====
南進	HP NAMJIN 家ORT VENTUR	釜L	山	東聯	東方明珠 高力勤	KORRI	GAN		地中海歐洲	#-
大阪丸	OSAKA MARU ORT GOVERN	南非	<b>毕</b> 十九	大三港郵	杜魯斯長標	EVER	GUIDE		歐洲	廿二
長 衡	EVER LEVEL	歐科		利達	希路德女英雄 愈丸	HEROI	NAE		地中海 欧洲	<b>#</b> =
安多法加 光大二號	土達ANTOFAGA KWANG TA	高超	4 十九	水 裕	加爾羅夫	KAP.G	AVRIL	<b>)V</b>	账捌	#=
海春		基限	・ 十九			NL M		LES	<b>徒</b> 新西湖	
<b>呼</b> 華		上	每二二十		菲 亞 東方專家	ORT.	EXPERT		新 <b>西爾</b>	十九
百達羅沙 金線泉	JIN XIAN QU	AN 寄		華 夏	瑪里安娜 伊利沙伯	碧琪ELIS	SABETH	BAKKE	弗里曼特	寺爾 二十
中。山	HAI LONG ZHONG SHAN HAI KUO	<b>生</b>	the state of the s	· 伯和· · 永裕	白 河 口 新星加坡	ZIM S	INGAP	ORE	澳洲 澳洲 新西蘭	廿一 廿一 廿八
伊英邁馬	上端EVELYN MA	AERSK 喀拉	立置 二十		聚業	F	p·E		東綫	
伊利沙伯	碧琪ELISABETH BAI HE KOU	BAKKE 髙f	唯 二十			NEW	PEACO	CK	依力 阿拉伯	
菲岛怡美	利JOHNEVERET OCEANIA ST	T _ 新		福來	額 尼 士 泰勒總統	PRES.	TYLER		科倫坡阿拉伯	罗 十九
. 碧 · 嘉 · 杜 · 爾 · 灣	PICA PORTE	日 <del>、</del> 基籍	本 — 二十		斯里馬尼 荔 航	SAMI	RA .	ANI	科倫坡紅海	十九
布利斯托 保羅騎士	丸BRISTOL MAI CHEVALIER P	AUL 髙		沙嗒	東方探險		VENTU	RE	達曼遮护 阿拉伯?	
澳洲警衛	ZIM SINGAPO AUST ESCOR	下 澳	加坡 二十 州 三十	- 怡和	<ul><li>魯 質</li><li>柯雅喜亞</li><li>髙 力 勤</li></ul>	IBN A	L ATHE	ER	紅海遊打	$\mathbf{H}$
美虹	統PRES MADISO	OW 天	津	- 總 統   - 華 夏	杜爾灣布利斯托	TOR E	3AY			呀 廿一
佳 虹	WA HENG	W E	海 二十	華 夏	阿干納迪女英雄	ARGO	NAFTIS		紅海	2.5
皇星	TA TÜNG 2 ROYAL STAF NL KATWIJK	釜	山	•	海皇董青大韓怡美	石NEP-I	OLITE		紅海 科倫坡	• • 廿三
羅拉馬士	基LAURA MAEF APOLLO PEA	ISK 美		- 馬士基	coderate/m	ISLAN	JABAD	有 张		客拉 <del>掛</del> 廿三
摩案快輪	MOSEL EXPR	ESS 美	國士	- 捷 成 - 海 昌	美中美巴越洋	SIRIC	hai bu	LAKUL	<b>曼谷</b>	
皇冠櫻花	CROWN CHE	RRY 台 曼	灣 廿-	- 川 崎	有利雅士	ELEC	TRO AC		馬尼拉新加坡	十八
奥美士先	鉾OMEX PIONE H.K.CONTAIN	ER 地	中海 		盛利馬士海皇子玉	基CECIL	JE MA	RSK	雅加達	泗水 十八
海湾	SEAWARD BA	AY 曼 INE 歐	洲 廿-	一 海 陸 - 華 海	计后机	- EDO	MARU		新加坡	巴生 十九
女英雄	ARGONAFTIS HEROINAE	<b>F</b>		一、大、三	秦 <u>監</u> 寶 義 宗 丸	THAI GISO	PAILIN MARU		受谷 新加坡	二十
藍 火 星 康科迪亞		DIA 地	中海	- 大三 - 實隆	藍藻	BLUE	SHARK		新加坡新加坡	₩-
高力勤長 環	EVER LINKIN	IG 美	國 廿-	一页隆一利達	羅拉馬士	基LAUR	A MAE	RSK ≸		谷棉蘭廿一
百保泰	KOREAN WO BARBER TAIL CAMPANILLA	新	加坡 廿-	一、百保利	海皇瑪瑙	NEP.	AGATE	AR	馬尼拉	世一
先鋒貨櫃	PIONEER CO	NTAINER台	灣 廿-	一 海 豐	海灣	SEAV	VARD B	AY	受谷	#=
海阜珊瑚	NEP. CORAL	美	國 廿二	二一海一陸	大韓怡美	利HUGH	<b>IEVERE</b>		<b>圣谷新加</b>	坡巴生廿三
依爾羅	ERFURT	败	:洲 廿二	工 東 亞二 大 三	<b>) 約</b> 。 妍	R.R.	RATNA		雅加達	11
亞利安馬	士基ADRIAN M KAMAKURA	AERSK 新   MARU   歐	加坡 廿二	二月郵		EVER	BRIGH	<b>+</b>	馬尼拉	
長標準	EVER GUIDE NAN HWA	台	隆士	二利達	数 水 星 百   築	BLUE	MERC	URY	印尼新加坡	廿五
海皇黃玉   馬士基天	NEP.TOPAZ 保MAERSK TE	型 MPO 馬	· 谷 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	二 暦 恒 二 馬士基	迪 泰 紅 资	TEKA	۱D			巴生 サブ
伊斯蘭堡	MARINE CON	新	加坡 廿	三水裕三水海		台	灣・	日本·	釜山	J綫
金 華	FORMOSA CO KING HWA	直	雄   廿	三東海	東 薛		ONGNA	M	日本 釜山	ナノ
雅打馬士	SONGKHLA 基ARTHUR MA	ERSK 🗀	本 廿.	三 馬士基	華 既	, HWA	LIE		釜山 高雄基	隆 十戸
中國風	KAP-GAVRIL	IS 美	國出	三華林三成風	香港雅士	H.K.	ACE		日本	十.7
美國太陽	EVER FORW 脚AM.APOLLO WHITE STA	美	國士	三美輪	以 以 江	LIN .	JI ANG :		上海高雄日	十ナ
利  來  福	NL.DELFT	歐	洲:计	三寶隆三中央	秦 來		LAI		高雄 大連	+ + +
艾奥根迅	EVER BRIGH KHUD IOGAN KOTA WIJA	ISON	洲	三、水、木、木、木、木、木、木、木、木、木、木、木	海與		XING		- 上海 - 釜山	<b>計</b> 二十
公 海 为 麥堅利總	KOKAI MARU 統PRES MCKIN	J 日 ILEY 美	本 廿.  図 廿	三東源三三總統	海区	HAI HAI I	KUO PORTE		高雄 日本	==
明明	MING MOON ANL. COLOM	l 美 BO 基	隆世	三 華 海 四 渣 華	光大二號 験 1	KWA I JUN	NG TA	. 2	高雄 上海	<del></del>
東海六別歌利品	TUNG HAI 6	值 签	G雄 廿!	四東海四海興	菲岛抬到	き利JOHI	NEVER	TAINER	日本釜	山 " 廿-
建華二號	ELEN HWA		雄 七	四東海	<b>三</b>	J JING	HE	ONTAINE	背岛。	<b>廿-</b>
台灣	日空郵(氢		n de la companya de La companya de la co	上午十一時	東 勇	ORIE	NT VE	NTUER	大平 関島 高雄	#:
新加坡、	沙巴、斯里蘭卡	・印尼、沙恵 g	<b>が越・馬來西亞</b>	正午十二時	大同二號 皇 星 國 禾	I ROY	AL STA	R	釜山。	世:
瑙魯·沙 夏威夷	<b>文萊</b>			下午一時 下午三時	一 先鋒貨棉 賽島貨棉	FOR	IEER CO	INIAT NO	ER <u>基</u> 隆 IER 基際	世 <u>。</u> 世3
刁拜、货 朝牙、团	及、叙利亞、埃 班牙、挪威、瑞	<b>典、卡塔爾、</b>	·約旦	下午四時	海富	MAR FORM	INE CO	NTAINE NTAINE	R 基隆。 R基隆。	廿3 廿3
雅、南里	序關、奧地利、意 片、莫三鼻給、孔 前、巴林、沙地阿	伊爾 、澳洲、	・西漠洲・斐濟			Į JUPI	TER	洲	基隆金	idi tra
**   杜四郎	<b>图、巴林、沙地四</b> 。	<sub>በዱ የ</sub> ርጋ ፣ ግተመደፋቸነ መስታተኛ ፡ ድብር 1.57			1	. DOB			北南	<b>—</b>

下午五時

下午六時

下午丘時

進 NAN HWA

渣萃研倫布NL.COLOMBO

時、法國、尼日利亞、愛比亞、利比亞、加納、黎巴

孟加拉、尼泊爾、南韓、美國、墨西哥、加拿大、荷

英國及北愛、愛爾蘭共和國、日本、馬利安娜羣島、

屬安底列斯、蘇里南、牙買加、哥斯達黎加

今日平郵

城、日本

菲律賓

邊沙懋寶華利海大日華 柏三郵林 新新日總東為 OCE 郷野和 十十一一一一一二三三港目 怡蛮太大大大大福 隆古三三三三兴海 振盛行 國 光 中央 招商局 馬士基 港天 郵 來 八美那 發興 八東 八新 利 煒 古海 太 東 招商局 爱 永 美永 邦 裕 侮 來豐 福 海 Ų 源 束 水新 裕 LOADING DIRECT FOR: PORT OF SPAIN, ARUBA. CURACAO, SANTO DOMINGO, LA GUAIRA 海 昌豐 栮 海水 7 裕 雙 摊 港 興 洲 十九 德 拿 DORA 懋 3 十九。日 郵 額尼土 AGNES VENTURE 怡 和 中 LL ZHONG SHAN 安 快安 快 快窗快輪FRANKFURT EXPRESS 西非 \_\_\_ 遠東貿易 F.E.TRADER 路易士港留尼汪廿二 Ξ 阿波羅峰 APOLLO PEAK 大

★飛航雅士輪
M.S. "CLIPPER"ACE"(VOY.63)

型洲雅士輪
M.S. "ASIA ACE"(VOY.69)

★英偉雅士輪
M.S. "DYNAMIC ACE"(VOY.24)

實利雅士輪
M.S. "BONITA ACE"(VOY.63) 香港雅士輪 S. "HONG KONG ACE" (VOY.53) M.S. "ELECTRO ACE (VOY.03) 杜爾 S. "TOR 依莉莎星輪 .S. "ELYSIAN STAR (VOY.14)

造 用 鋼較 趨蓬勃 預 清潔香港 期 高

·蘇聯(歐洲部),也門阿拉伯共和一希歐,約旦,尼泊爾,波蘭,沙地阿出,以下是今明兩天郵寄的國家。 )投寄海外雲誕平郵人士注意,應將

十一月三日抵港 .53) 三日開行

十月廿一日抵港

十月廿六日抵港 347) 廿六日開行

十月廿三日抵港 十月廿四日開行

電話:5~257091-7

of spain/Cristobal

**★直航:小呂宋** 

**灣輪** RBAY (VOY.11/346)

**\*** 

皇后大道中陸佑行六樓。

M. S. A VESSEL

M. S. A VESSEL

廿二

廿四

凪

成

渣 華

CRISTOBAL. PORT OF SPAIN.

刁拜(十天抵達)、建文、科威特 文那研賀士、利雅得(建文轉)、3 渣、亞布達比、都夏(刁拜轉)。 築收散裝貨鐵

站:英涌現代貨箱碼頭 話:〇—268289,〇—226211.(內核329)

三協海運株式會社

直航:小呂宋

海 輝 輪 十月廿五日抵港 M.S. "QCEAN SPLENDOR"(VOY.11) 廿六日開行

澳門代理:遠東洋行

澳門荷蘭園正街30號 電話: 75381, 88261

CARIBBEAN SEA/CENTRAL SOUTH AMERICA

十一月九日落貨 十一月十日開行

**資倉裁貨時間:十一月八日(星期二)下午五時** 

十一月九日落貨 十一月十日開行

資倉敵貨時間: 十一月八日(星期二)下午五時

汎洋航運有限公司
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
STH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING

海港商業大厦5字樓,干諾道中122號TEL:H 443575 (8 Line)

收貨站:茶果嶺迅發貨倉油塘地段TEL:K7271888

YTML 38號茶果閱道 TEL: 3—358050. K 7179988

LOADING DIRECT FOR: ACAPULCO, MANZANILLO, GUATEMALA, PUERTO CALDERA, ACAJUTLA,

Fcl Containers Available For La Guaira/ Port

CENTRAL MARITIME LTD

SANKYO LINE

八日開行

**意投寄日期** 

外聖斯

輪船有限公司 華比大厦15樓 電話:5·201611

香港至美國西岸貨櫃航線 直航:長堤、羅省、屋崙、三藩市、 內陸轉運至聖地牙哥、史托頓及墨西哥灣各埠。 全箱收貨期 散貨收貨期 朗 行 銀 洲 彰 NGAN CHAU

13-19/10 13-18/10 20/10 海洋貨櫃輪 OCEAN CONTAINER 25-31/10 25-30/10 1/11 雅利洲輪 APLI CHAU 3-9/11 3-8/11 10/11 收货站:葵涌國際4號碼頭 電話:0-246121.

直航:雪梨,墨南砵,比利土彬(兼收爱德雷特貨廠) 全箱收貨期 散貨收貨期 開行 POTOI ISLAND 18-25/10 18-24/10 26/10

香島貨糧輪 ISLAND CONTAINER 12-17/11 12-1611 18/11 收貨站: 九龍倉海運橋(2號閘) 電話③7213672 香港至遠東線 兼收名古屋經大阪

香港 基隆 釜山 大阪 横渡 NGAN CHAU 20/10 22/10 25/10 27/10 29/10

Ocean Container: 1/11 3/11 6/11 8/11 10/11 進口船期

蒲台島輪 25/10 海洋貨櫃輪31/10 太平洋貨櫃輪25/10 澳門代理: **宫榮航運公司** 電話: 71655,85898,

### Japan Line

E O H

司 --EUROPE EXPRESS SERVICE A VESSEL 十一月三日落貨 十一月五日開行

FclContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam 直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL. ROTTERDAM, ANTWERP.

Also Accepting Cargo: — Malmo Bremen,
Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki,
Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with
Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta,
Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp. 歐洲入口船期

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. >5th Floor, Harbour Commercial Bldg 干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 Tel: H 443575 (8 Line) 收貨站:迅發貨倉,油塘K7179988 538號茶果樹道TEL: 3—358050 K7271888

澳門代理 星華船務公司 電話: 2797 地址:巴索打爾古街95號

INWARD. 江 KARA CAREER 11月5日落貨 11月6日開行 直航:上海

利美東朝百海港亞亞安聯保柏與 



務費及兩份盧雲堡啤酒,可謂物超所值。 收費港幣一百七十五元,包括豐富自助晚堡啤酒店雙助。門票在金域假日酒店發售火之德國十月啤酒節由馬來西亞航空系統

義宗丸明天抵達

訂週五赴澳

工從日本來

改革 福夏林盛郵 華 行

藍水星將

**寶邊福摩萬爾** 隆行來拿邦源

四————〇 思港東協**鐵**穗 德恆亞成行統

上三三〇二一 大九九一七一 二三三〇二一 十三三〇二一 十三三〇二一 十三三〇二一 十二三〇二一 十二三〇二一 

東東聯大韓海宇源航源利豐

天五天一三四允 ーニスースーニ 安天新大富東森快祥興煦必發那

聯賽佔盡優 志明 事品 妙射破網

**响奠勝局** 

南華會主辦第卅七屆

全港學運大會

**迪升五級,以得失球率** 

壓倒精工東方居首位,擁南臺苦哲一季悶氣後

等行部份田賽項目初 | | 電電加路連山運動

上半場 紫區邊起脚施射,包運奴一躍摘下。廿六分鐘,東昇角球進攻,何荣取射中球 中佳加一脚解圍,卅三分鐘,東昇於區邊得削球,吳錦華主副射過人牆,南華門將盛偉聯雙道打出, 中佳加一脚解圍,卅三分鐘,東昇於區邊得削球,吳錦華主副射過人牆,南華門將盛偉聯雙道打出, 中佳加一脚解圍,卅三分鐘,東昇於區邊得副球,吳錦華主副射過人牆,南華門將盛偉聯雙道打出, 中佳加一脚解圍,卅三分鐘,東昇於區邊得副球,吳錦華主副射過人牆,南華門將盛偉聯雙道打出, 中佳加一脚解圍,卅三分鐘,東昇於區邊得副球,吳錦華主副射過人牆,南華門將盛偉聯雙道打出, 中佳加一脚解圍,卅三分鐘,東昇於區邊得副球,吳錦華主副射過人牆,南華門將盛偉聯雙道打出, 生邊出界。四十四分鐘,東昇於區邊得副球,與錦華主副射過人牆,南華門將盛偉聯雙道打出, 生邊出界。四十四分鐘,東昇於區邊得副球,吳錦華主副射過人牆,南華門將盛偉聯雙道打出, 生邊出界。四十四分鐘,東昇於區邊得副球,與錦華主副射過人牆,南華門將盛偉聯雙道打出, 生邊出界。四十四分鐘,東昇於鹽內一一至 一年一十十十年。 中華一比〇百亦兩分。雙方開發時陣容。 一年一十十年。 中華首十分鐘店直理門機會,可惜都徒勞無功,至十一分鐘笠臣推空,左 東京區,一十十年。

拉 笠 南 臣

施駱陳劉 雄德世錫 幸**坦**方祺

甲組足球聯賽移師旺角 愉園 夜 戦 流 浪 李寧童非馬燕紅

參加世界體操

中共十舉重選手 赴蘇參加世界

在遠東及太平洋地區

他們的體力,並鼓勵一他們决定那麽做以試驗

**瘦女單第四趙萬權第七** 

及全體球員等。午返港,總領隊余灣興,領隊梁適華午返港,總領隊余灣興,領隊梁適華

李馬謝 志信日 恩雄明

華倫西里 耀居 十組足 球聯賽

華倫西亞 又 勝蘇斯達 壓倒馬德里 反勝蘇斯達壓倒馬德里

會的殺 

根拉瑪斯二比

比利時

七

西班牙甲組聯賽前六隊形勢

**拿華杜露娃登后座** 佛羅里達公開女子網球賽

**鐡爲派賓及六十二分鐡爲沙華創造入球機隆拿除索取極大代價。** 倭與繁東極大代價。

理報名手機。 育大厦G座總辦事處辦 加路連山南華體育會體 除脚下,則一敗塗地。 會三比O勝希聯。 但該除週六在瑞典 但該除週六在瑞典

拉松長跑賽 摩拿分膺

市政局盃小球賽

ノー ス

奥運

今晚麥花臣開幕 • 會將 ( ) 國 下 文 子 法

可立中學水運會 少項。

冠軍 

:呂瑞金 會 燕 從

**黄大仙教育主任譚沛渭(左)頒** 瑪利諾 民生 潔心

東昇後衛高美斯(中)及潘長旺攔阻不及。南華馮志明(右)接應何佳底綫傳中。

古月

亞脫胎換骨 班牙榜首位

不過蘇查錫仍不能利用對方門前陣脚不穩取勝,至七十六分鐘眞捷尼被罰離場。

雕納哥像門將伊杜尼與蘇查錫射手西蒙相撞,肋骨受傷换出,而西蒙、,在六十二分鐵扳平。 西德前鋒梅拿在半場完前一分鐐爲布達錫射入,但巴納特則乘鬆散的一樣查錫。

沙梅巴馬維斯薩拉拿亞隆加

八九九十

歌色納二比一勝里尼,上半塲法拉維和波蘭前鋒沙瑪治在上半塲建功們所同得廿分,少布達錫兩分。 季初領前隊歐色維是前五隊唯一能取勝隊伍,其他俱造逼和,而與摩

登積 荷 樹 帯 脚 甲

七六七

十十九十十五五五

十十十十十五五五五六

木當敗繚。 南斯拉夫蘇錫在八十八分鐘一度爲里尼扳平。而里尼今季主場在此之

**蹦聯發一分領前阿秡士居首。阿積士則三比〇作客勝丹飛燕諾被第三位的愛登替華一比一逼和,但仍在荷** 

英國双鋒根寧成在眞馬德里効力兩季並不如慈後,成爲了馬德里體育籤扳平,而巴保下半場八分鹼射入母定勝利的一球。 等主罰十二碼射入先告落後,但草比斯在半場完前意外的領前隊伍,而馬德里體育會今季初當敗滾。 公务社巴黎十七日電)去年倖免降班的華倫西亞却成爲西班牙聯賽

再济烦惑,三比O打败沙林曼卡· ✿

日本公開網球大賽昨展開

(美)六比一(三比七 (美)六比一(三比七 (美)六比一(三比七 (美)六比一(三比七 (美)六比一(三比七

子柔道列

同意

際奥委原則

主塲慘敗瑞典脚下 巴素解 釋敗因

領隊

意大利隊在成長中

芝加哥馬

知的險」 一段佳球員,但我爲將來 一段佳球員,但我爲將來

拉秀

男

子組錦標

綠社全場總

港隊昨年 第一屆亞洲盃乒乓賽

人仙教育主任譚州、最後由綠社等行,參問派池等行,參問派池等行,參問派池等行,參問派池等

中共首屆傷殘人士運會 

黃社, 藍社,男乙 綠社 藍社・男丙 ,女丙

綠社

原自然是全取兩分。况 所對「弱旅」流浪・目 然擬向聯賽冠軍進軍, 上人足球錦標後・自必 手初檢團獲會長盃

與, 追點偷圍應看 , 加强鋒力, 但 , 加强鋒力, 但 , 與向澳洲覓 , 如

界游泳初賽

本屆學

港區一 一組今天角逐

此可見,希望於廿一日的决賽各同學能有較佳的演未見突出,有些選手更連五十米的賽事亦未能泅畢 、時卅分維多利池展開

頁一第張六第

《佳妮,陳永妍,楊艷麗,周秋一本許志彈、樓云,黃玉斌,李一共體操代表團男女運動員是:一一行的第廿二屆世界體操錦標賽

返港

母全场總冠軍。賽後由教育署話 鄉,平一項紀錄,大會氣氛熱烈 加比賽男女運動員達二百多人, 加比賽男女運動員達二百多人, 一個壓士公司

田徑成績理想

退,李順柱,郭偉茹。 數總,賴潤明,陳偉强,譚漢永,馬 加今屆舉重賽的中共代表:周培順,

· 今年十入歲,五呎九吋高,<br/>
她是台灣名模特兒,十三歲已沒

拿的是美國護

從事模特兒

法

水佳大開著 美中混 爲重點宣傳女新 血兒雷 台前幕後增

等·蘇佩和潘文碩。 等·蘇佩和潘文碩。 · 将演・爲了配合多産・他們還簽了朱徳安、常白於一身。永佳簽了李修賢、于人泰和廖偉雄等爲出品不再由陳動奇一個人來自編・自導、自演集出品不再由陳動奇一個人來自編・自導、自演集工作爲增加生產要大開拳團的閱數・以後的 事並不是「YES OR ON」那麽簡單的,所不要看他是外國人,白雪以為先要打好不要看他是外國人,白雪以為先要打好不要看他是外國人,白雪以為先要打好

透過螢幕

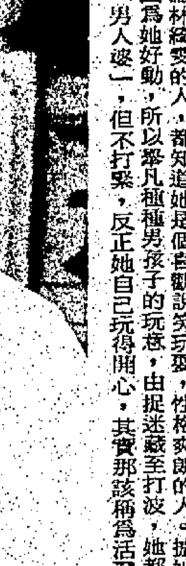
育

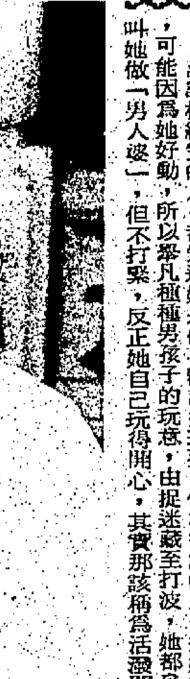
的

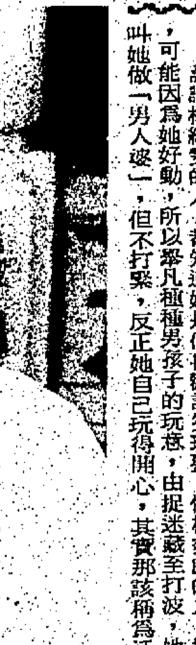
週推出

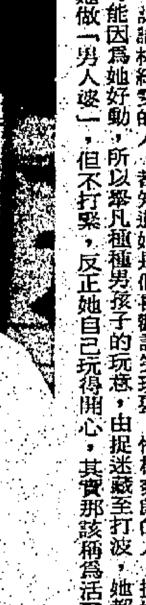
得開心,其實那該稱爲活潑開朗。

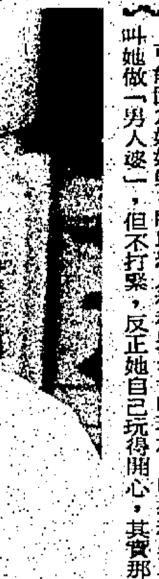
《持國人學電影的,還以爲他是個武師來呢!
一大是學電影的,還以爲他是個武師來呢!
一大是學電影的,還以爲他是個武師來呢!
一大是學電影的,還以爲他是個武師來呢!
一大是學電影的,還以爲他是個武師來呢!
一大是學電影的,還以爲他是個武師來呢!
一大是學電影的,還以爲他是個武師來呢!
一大是學電影的,還以爲他是個武師來呢!
一大是學電影的,還以爲他是個武師來呢!
一大是學電影的,還以爲他是個武師來呢!

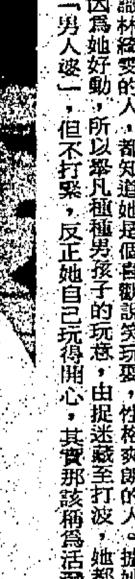




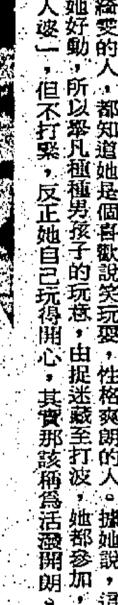


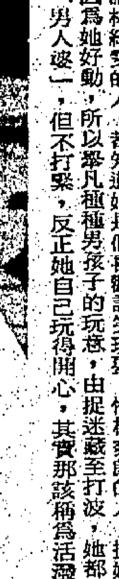


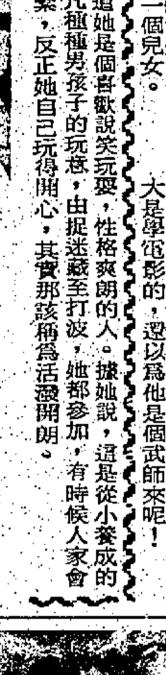


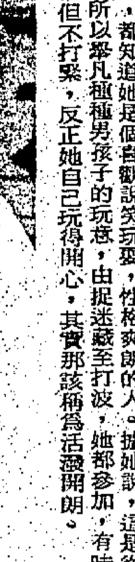


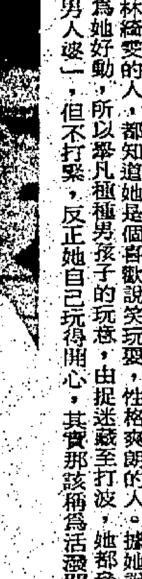


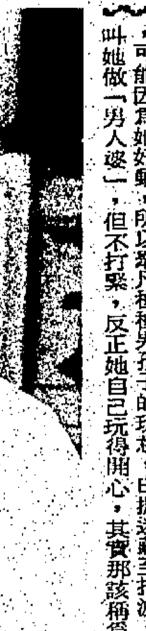














,全剧的思想中心是描述人性的贪婪。邵有不同的人物,而該卿是走温情、輕鬆可棋飾演的記者是表達全劇的人物外,每歷年之前播完,該劇由三個獨立故事組成條手思民表示,該劇共製作十五集,以做條手思民表示,該劇共製作十五集,以做

相亮武威的中「江秋戰」在英家羅

《贤穿,而石修、园具有李司棋、高妙园 無數的新劇一無 。

情

,故暫時仍 映,由於雙



# 亞視提供免費服務 龍的家鄉」受歡迎

二十

日

月九

四日正式附始。 四日正式附始。 四日正式附始。 四日正式附始。 四日正式附始。 四日正式附始。 四日正式附始。 四日正式附始。 四日正式附始。 四日正式附始。





# 初主持人 李司 所演 香汀 一 歳 月

**©多了。** 一勁・所以今次在荃灣

尤聲普俊扮

沙利有原因

台柳

**升摊的火爆,現在可以說演土的情都有很好的演繹。不好的表現,衛背的愛姐姐的** 

「戰秋江」中與女兵們的一塲舞蹈身段

# 雞潿 亞洲藝術節

1腸。他說,如果立刻要手撑頭.

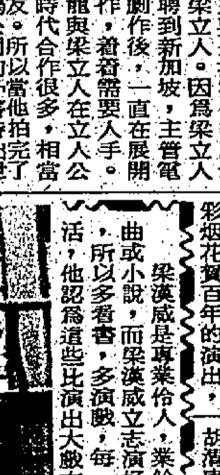
处得暂時不分心去顧及愛情·那會對事業較有他說,如果處理不妥,事業與愛情會變水火不要手撑頭·充其老成持重狀地表示,「事業主要手撑頭

體育舘開鑼

、朱小寶首次合作





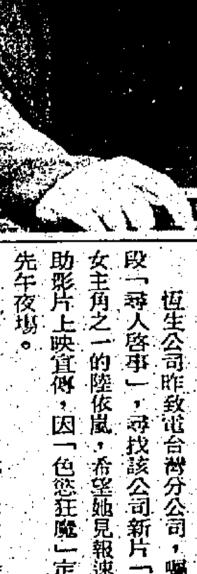




亞刨向華星借激光

A STATE OF THE STA

爲紅樓夢錦上添花



她在朋友企紹下認識陸依嵐,當時他正急於物色長大,因母親與外祖母在港,故經常來港探親。 ,便武探她是否有意拍它影?能知她爽快地答應肯大胆暴露的靚女,覺得她年輕貌美而身裁一流

高

妙思因私

問

放棄大好機會辭



# 江龍抽空助梁立

有新計劃等他

,但節目內他們說的對 自己表現不夠好! 自己表現不夠好! 自己表現不夠好! 自己表現不夠好! 自己表現不夠好! 自己表現不夠好!

一中學課程。 一中學課程。 一中學課程,他表示 一中學課程,他表示 一中學課程,他表示

劉志榮、區凱玲主持「龍的家鄉」

就欣**赏**江龍,所以力斟 楊羣與俞鳳至很早 台慶月 

胡渭康視爲挑戰 通宵節





股「对人格事」,对找該公司新片「色您狂魔」 安主角之一的陸依嵐,希望她見報速來香港,協 安主角之一的陸依嵐,希望她見報速來香港,協 一時人格事」,对找該公司新片「色您狂魔」 先午夜場。

「色態狂魔」與演林展偉說,陸依嵐在美國

了,於是便與林建明成為片中兩位女主角。陸依 是即了美國,沒人知道。 是即了美國,沒人知道。 是即了美國,沒人知道。



発子<sup>へ</sup> **藍石** 

小

無法擺脫神話與傳說的色彩,只是他們後來

不太风宵的部份,便是所謂野史,它是更充 滿了故事趣味的。 由於先秦是一個百家爭鳴的時刻,諸王 闡述他們的哲學思想時,常藉美歷生勁的故 事,來爲他們的深奧的理論作深入淺出的解。 ·釋·道是寓言·寓言常常包容養親切而動人

試用自己的文句, 把下面一段文字列寫成-五〇字以內的大綱(可用表列,點列或其他 現在所謂「知識份子」的毛病在只看到學問 的狹幾的「用」,尤其是功利王羲的「用」 。學問是一種干祿的工具。我曾聽到一位教 授在編成一部講義之後,心滿意足地說: 一生吃不盘了!」我又曾聽到一位朋友勧告 他的親戚不讓剛在中學畢業的兒子去做小母 說:「你道種辦法簡直是吃稻種!」許多升 學的首年實在只爲者要讓稻種發生成大量發 子,預備「吃着不盡」。所以大學要「出路 最廣的學系如經濟、機械系常是踴躍不堪, 而哲學系、數學系、生物學系諸「冷門」。 就簡直無人問津。治學問根本不是學問本身 ,而是爲着它的出路銷塲,在治學問時既是 「醉翁之意不在酒」,得到出路銷場後當然 更是「得魚忘至」了。在這種情形之下的我 們如何能期望青年學生於學問有濃厚的與趣 這種對於學問功用的窄狹而錯誤的觀念必須

及早糾正。生活對於有生之倫是唯一的要務:學問是爲生活。這兩點本是天經地義。不 過現代中國人的錯誤把丁生活」只看成口腹 之養。「謀生活」與「謀衣食」在流行語中 是同一意義。這實在錯誤得可憐可笑。 人有肉體,有心靈。肉體有它的生活。肉體 需要營養,心靈也不能「辟穀」。肉體缺乏 營養,必釀成飢餓病死;心靈缺乏營養,自 然也要乾枯廢化。人爲萬物之靈,就在他有 心靈或精神生活。所以測量人的成就並不在 他能否温饱,而在他有無豐富的精神生活。 一個人到了只顧衣食他吸而對於真善美沒不 感到興趣時,他就只能算是一種「行尸走肉 」,一個民族到了只顧體膚需要而不珍視精 (三) 神價值時,它也就必逐漸沒落了。 學問是精神的食粮,它使我們的精神生活更 加豐富。肚皮裝着飽飽的,是一件樂事,心 靈裝得飽飽的,更是一件大的樂事。一個人 在學問上如果有濃厚的與趣,精深的造詣。 他會發現萬事物各有一個妙理在內,他會發 現自己的心涵覆萬象,證明通達,時時有寄 託,時時在生展,追種人的生活决之合乾枯

,他也决之會做出卑汚下賤的事。「論語」 記「顏子在陋巷,一簞食,一瓢飲,人不堪 其憂,囘也不改其樂」。孔子賢他「腎」, 並不僅因他能安質,尤其因爲他能樂道,换 句話說,他有極豐富的精神生活。宋儒教力 體會顏子所樂所在,也恰抓着緊要處。我們 現在的人不但不能瞭解追種體會的重要,而 且把它看成道學的迁腐。這在民族文化上是 一個最嚴重的病象,必須趁早設法醫治。

「你們蹦!老當家來了!」打頭的放 下饭筷,向北指着說:「帶着他三個小孫」) 大夥兒眼光都问音手指的方向笔看 一個七十多歲長疑老人,手裏拄著根黑漆 的手杖,身後跟着三個穿着火炭營短裝的。

「吃饭啦!怎麽樣?菜飯可好嗎?. 長聲老人很遠地就打招呼,網聲網氣 像口籤。

「 老當家的! 選勞勁份來祭看。 」 大 夥兒恭恭敬敬的站起來,打頭的領先囘答 說:「阪菜都很好,吃得很飽,很舒服。

「水是鐡!飯是鍋!」長髯老人打着 哈哈:「莊稼人就靠着一把笨力氣,吃不 他,喝不足,那來的勁兒? 」 (二) 第二天晚間,我上街聯物,偶而行經 |(五) 父親住過的旅社,見他住過的那間房窗子

> ,可不是,父親正在窗前踱著步子。他見 了我, 衰老的臉上湧現那麼歡樂的笑容: 「孩子,爸爸知道你今天會來的,所 先秦小說人 以沒有走。」 他捨不得離開古城中的女兒,所以又 就擱了下來,但也並沒有通知我。

,健助着那微撲的形子。我狂喜的窗進去

「爸,如果我今天不來呢?」我輕輕 的笑病說· 父親 高興的授者 花白的鬍鬚: 「那我至少又和我的孩子在同一個城

中呆了一天。」 我又感又愧,真要哭出來了。父親又 怎會知道我今天只是途經迢兒,並不是誠 心的來看他!

我們咯咯哈哈地樂得直悟肚子,可是 **老金却沉靜地看地圖。當他對過羅盤之後** ,就輕輕地數了口氣:「唉,咱們走錯方

「走錯了?「我們一聽都有些奢急、 我初進戈壁,更覺得心慌,忙問:「那怎 **麽辦呢?老長!**」 老金笑笑說:「不要緊,這是常遇到



背水

Ш

史與神話、傳說有着無法分割的密切關係。 所以左傳、國策、以至於史記,許多記載都

越來越向求眞的路上努力,那些被遺落下來

的事!有地圖和羅盤就能囘去,不過要就 誤一天啦! 現在主要的趕快找地方宿替! 」我看看周圍一片沙場,心裏惴惴不安。 「這兒能宿營嗎?沒喝的,沒燒的」 「咱們找個地方吧!」他攤積在說

「可是追地方我也沒來過,看看哪兒能有

點水~~~~ 0 ] 大伙兒都站起身來,向四周眺望,東 西南三面都是浩浩的黄沙,只有北面很遠 的地方,依稀辨出有一段白光。

孟嘗君在薛,招致諸侯賓客及亡人有 罪者,皆晞盂當君。盂當君舍業厚遇之 以故傾天下之士,食客數千人,無費賤一 與孟嘗君等。孟嘗君待客坐語,而屏風後 常有传史 , 主記君所與客語,問親戚居 **政。客去,孟嘗君已使使存問,獻遺其親 粢昭王聞其賢,乃先使翟陽君爲質於** 

齊,以求見孟當君。孟嘗君將入秦,賓客 莫欲其行,諫、不聽。蘇代謂曰:「今日 代從外來,見木偶人相與語。木偶人曰: 『天雨,子將敗矣。』土偶人曰:『我生 於土,敗則歸土。今天雨,流子而行,未 知所止息也。』今秦虎狼之國也。 而君 欲往,如有不得還,君得無爲土偶人所笑乎 ?」盂瞀君乃止。

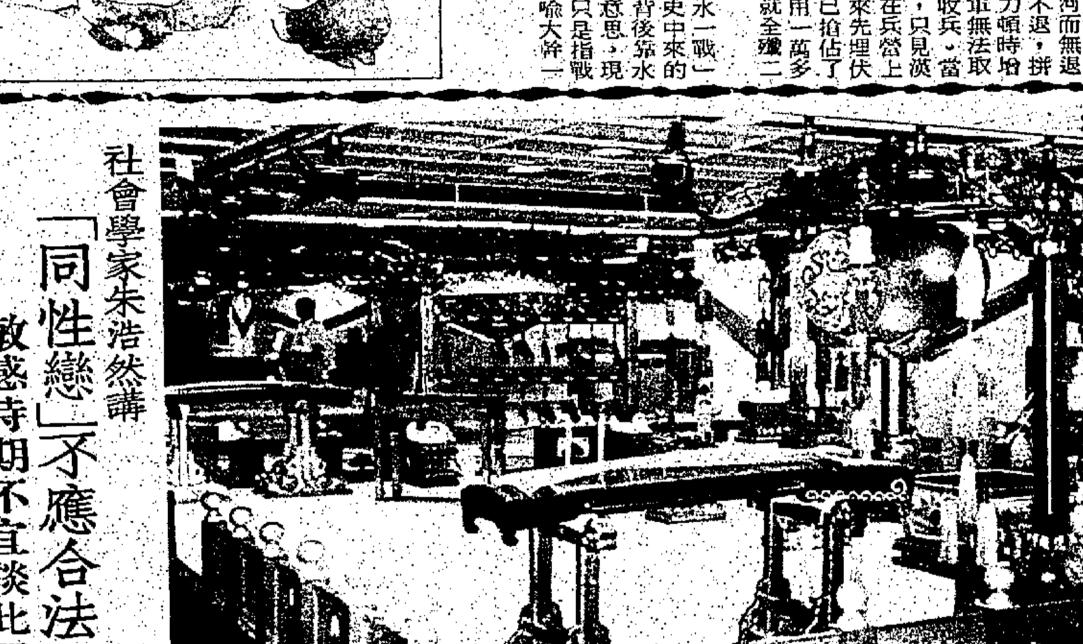
(按:因排版技術問題,專名號從略。) 民生存條件艱辛・對大自然 神說 《現象感到敬畏,而產生種種解 解和幻想,產生了生話。 一人們把神話的天神的以人格化 傳說 {,把他看成具超以力量的故事 ,這便是傳說。 /歷史和神話、傳說本來有密切 開係,但來來歷史向求真的路 野史

上努力,留下這充滿故事趣味 的部份,便成了野史。 「先秦諸子在關述哲理時,常編 寓言 《述美麗生動的故事來帮助解釋 一,道便成了寓言。 (六)一、現代「知識分子」多重視功利:

他們治學不是爲學問本身,只求好出 路;這情况難使學生對學問產生興趣

二、這狹窄錯誤觀快必須糾正: 學問和生活有密切關係・但生活包括 肉髓和兩部份·必須兼顧。 三、學問能豐富人的精神生活,使生命充

學識豐富可使人適達、明理;使生活 有寄托,不做卑下事。 惜囘深得這精神生活,可惜它不被現 代人了解。但迢必須改善。 (一四五字)



1984 中學會考試題預習專欄

中國語文 (五) 語文運用(四)

加標點符號 這類形題目是要求把一段沒有標點的文字加 上標點和分段。閱理還類題目,同學應先把 该段文字粗看一遍,明白它的內容大略和行 文的發展層次,然後把它的內容由大段落了 分爲小段落,弄清楚了眉目後,才着手加標

試把下面一段文字分段和加上適當的標點 的 穿. 苍 好嗎 口節 選 勞 助 恭頭 恭 都

氣 吃 不 飽 喝 那 的 來 勁 兒 武元下面一段文字分段和加上適當的標點符 練習(四) 偶 而 經 過 父 親 社 見 他 住 過 房贸易助资那改使 的影子我狂宫的 撲進

網、長二韓

老人打

第二首

現

不罗紧 不過要 就 主 要 的 **替 我 看** 沒 暁 咱 的 能有點 哪 兒 周眺轰集西南三 浩 浩 的 黄 沙 只 很 達 的 地 方 依 試把下面一段文字加上適當的原點符號: 在 薛 招 致 諸 侯 省 各 及 亡 人 有 罪 者 皆 借 君 孟 告 君 舍 業 故 傾 天 下 之 之 以

千 人 無 贯 羅

士 食 客 數

多天神在那次之宰麽?也許是!於是初民對 這些大自然的現象產生了許多天眞而樸素的

把一段文字的内容加以概述,可以把它的主 **旨出來,也可以列為大綱或是把全文礙寫。** 寫大綱是把文章的內容作握要的條列,它比 全文摄寫來得更簡明扼要。處理這類題目跟 战理极寫有相類之處,只是要注意內容的歸 納、分類,行文也須更扼裝些。大綱的表達 方式可用贴列、表解或其他力压。 試用自己的文句,把下面一段文字的內容列 成大綱,字數不得超過一六〇字,形式不限. 先秦小說,大概逃不出四種範圍:神話 、傳說、野史、寓言。 在我們的想象中初民的生活條件是十分 **艱辛的,他們不但茹毛飲血,穴居而野處,** 而且進一步,既要與猛點的歐圍,進行積極 的搏鬥;遭要對威力無窮的大自然予以有效 的趨避。與猛驚禽獸的搏鬥,還可以靠智力 與體力的商度發揮去爭取勝利;至於對那大 自然的神威,却感到一種凛然不可侵犯的畏 **怄。因爲大自然的一切現象太令人驚心動魄** 他既能呼風喚雨,也能地震山搖;他既能 洪水稻天,又能赤地于里。這些現象是由許

王

解釋,以及企圖征服天自然的美麗幻想。這 是神話的起源。 神話隨着社會的發展向前演進,使那些 幻想中的天神越來越「擬人化」了。他們是 人,却具有神性,因爲具有神性,所以他們 的能力是超人的。超些超人,便是初民幻想 中的古英雄,初民把一切的希望都依附在追 些古英雄的身上,而编造出許多豐富動人的 故事來,道便是傳說。 神話與傳說也是歷史的淵源,最早的歷

發展中國家外債

對於

快靈登

樂觀態度

《之外侦持蔬旗樂觀態」 「前有理由對發展中國 」「企融周刊」宣佈,

可望比去年増加一中國家今年之貿易が中國家の年之貿易が

快福

傷 郭日

新澤西中

洋銀行

在港供

投資機

日八十月十年三八九一曆公年二十七國民華中

承保勢心 僑 経濟

或作出其他相應的措施,可能隨時調整保費,若承担的風險過大家,若承担的風險過大量用保險局正密切注視信用保險局正密切注視 **小保勢必面臨重大風險**口保險局談國際政局欠穩 保費 可能被迫隨時提高

更跟升百分十。 中國和其他共產國家 中國和其他共產國家 中國和其他共產國家 易只是佔總數一小部分 更羅升百分十。 美元,跟共產國家的貿 美元,跟共產國家的貿 美國對整個世界的

閉倒司公日 高新創月九 

**グ** 手

四班

三世樂二

贴報門儒革

第三場:⑥神

水

**④**好

⑤ 百 **空** 

亂混見倍仍賽夜明

勇况近王龍樂快

橫強更力實寶劍

, 穴混形 場場定 彩 環 夜 八 近 亂 勢 担 至 由 地 彩 符 駒 一 。 相 當 第 第 , 特 , 今

第四塲:③前程萬里

⑧速

②獎

⑩ 捷

都

⑥嘻嘻哈哈

福·取陣三 香備,〇 近戰得以米第

塲 草 地 賽 馬

午評定公佈

第二場:⑥領

巯

③偉大先生

⑧英皇之威

 $\bigcirc$  ,

登順參戰馬實力 第六場:④花 旗 第五場:②劍 谷中續有沙地賽事

領飛前程萬里穩健

── 第五場是處女馬班── 第五場是處女馬班── 第五場是處女馬班

方法城低承保風險。 高保費,並會利用其他 高保費,並會利用其他 高保費,並會利用其他 高保費,並會利用其他 高保費,並會利用其他 方法城低承保風險。 一向對

商業

超勁有機

盈利

· 「特快龍」沙 一手已去,大可勝 一手已去,大可勝 一种快龍」沙 一种快龍」沙

佳,但國民總生產所佔 比上次商業復甦表現為 加百分之十一點六,這 職業及公用事業生產增

場外群风

必得

特快龍收身成熟足 旗銀具 仗

(,乃三甲份子。 一种三。按罐慢跑了氣定神閒,脚步挺勁,勇况一种,力掩锋芒,因此沿途出現人馬角力狀。但火恐時,力掩锋芒,因此沿途出現人馬角力狀。但火恐也。頭一段有別來信步,後半里自動加速,騎者以下。頭一段有別來信步,後半里自動加速,騎者一種好一陳炳雄試千二米,一分卅一秒九,末段 騎。 鑑森及陳統培六時B 昨日爲最後試記 秒八,走勢順暢有力,身型依然見靚,佳態持續,路合前程萬里何鑑森試兩段,一分〇一秒二,宋段廿九 製式畢·翻步! 獎章陳毓培兩S L有力・拚後狀態冒升,有九五十九秒六,末段廿九秒四

上賽無異,未有再末段廿七秒正,兩上簽告東尼,

沉重,力道甚弱, ,末段三十秒一, 華倫天奴助手

萬里住態持

去十八個月,這些銀系列措施重組債務,些國家能放過難關。

7 老惠) 7 滿利駒二世

獎章勇况 急 冒升

新生 曾金王黃王朴三二〇三 当李陳容劉徐麥告梁鄭 永東 君潤燦仕口口六〇 炳天同貨子東偉仲 廣尼達頓適生聲能頭尾環米達森雄 顯安良直尼德謀 朱吳賓登陳吳方 全元公全公主回三三三 1 **介名会会员全全** 鄉金喀都花幸老顯 村必喀好旗運頑果 名發哈 銀草童樹

3 6 偉大先生 生 第四口 第三口 口好宝特別 仙

B 之星(第三班 | 海 師 西 搭 表

(九) 第五 (九) 第二 (五) 第 (五)

級挑戰·兹將 野以在本題 此次時·公佈 計磅在昨日評 口一匹馬准越級挑戰 曾昨公佈 )保鉅威,强人,做禁 大夫,他田,幸延好馬 大夫,他田,幸延好馬 大夫,他田,幸延好馬 大夫,他田,幸延好馬 大夫,他田,幸延好馬 以外上) 以外上) 公第四班 公第四班 金運來(由第三班 于 

去週末賽後 兩匹馬升班

組る名 

日三十月九年亥癸曆夏

Industrial Training

女賓夕

多利獅子會

新

中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務四

明德出版社王啓光提供資料

ECONOMIC & PUBLIS AFFAIRS

K.K. Wong & L.T. Chan

MILL & DAKE PRESS LTD.

production (cont'd)

between heavy

stries and light

the manufacturing

less capital but

manufacturing

processes.

process of

Kong:

greater amount of

labour force in the

industries:

sectors.

Hong Kong.

Production and types of

Heavy industries and

light industries in

The difference

industries and light

industries refer to

Both heavy indus-

Light industries

are those industries

which need relatively

Heavy industries

need relatively large

The heavy indus-

Hong Kong is an

capital, machine and

equipment in the

manufacturing.

tries and light

industrial and

There is rapid

industries in Hong

commercial centre.

industrial develop-

1984

中學會考試題預習專欄

(四)

much on exporting

ment in recent years. Hong Kong had been transformed from an entrepot into an industrial community heavily dependent on the export-oriented industries.

The majority of Hong Kong's manufacturing industries concentrate on the production and export of light consumers. goods such as textiles, clothing, electronics and plastic products. These industries predominate local industrial development and account for about 70% of total domestic exports. Purthermore, there are more than 67% of total employment force involved in

light industries.

Heavy industries in Hong Long such as shipbuilding, shiprepairing, aircraft engineering, cement manufacturing and the manufacture of machine tools and industrial equipment are also important. It provides support to local industries as well as contributes to Hong Kong export earnings. Compared with light industries, heavy industries play relatively insignificant role in Hong Kong manufacturing industries.

2. Industrial promotion in Hong Kong. Hong Kong depends

According to the

equation below. + 3Cl<sub>9</sub> 2Fe 2 mol 3 mol  $(3x22.4) dm^3$ e.(2x56)gat s.t.p

 $\longrightarrow$  2FeCl<sub>3</sub> 2 mol (2x162.5)g3.25 g

(i) Mass of iron reacted  $= (2x56)x\frac{3.25}{(2x162.5)}g$ 

(ii) Vol of gas A reacted, measured at s.t.p. = $(3x22.4)x\frac{3.25}{(2x102.5)}dm$ 

 $=0.672 \, dm^3$ 

There would be a reaction between copper and chlorine, forming copper(II) chloride,

 $Cu+Cl_{\phi} \rightarrow CuCl_{\phi}$ (ii)There would be no reaction between carbon and chlorine.

Chlorine reacts with the cold, dilute potassium hydroxide solution, to form potassium chloride, potassium hypochlorite and water.

industries to support local economic survival. Since there are a number of existing obstacles of development of local industries such as shortage of land, dependence on imported resources, insufficient supply of skilled labour, overconcentration of markets and products and so on. Several measures are being done to remedy the above problems and help the development:

A. Establishment of industrial estates and fait resettlement blocks

The shortage of industrial land has long been a serious problem. Accordingly the Hong Kong Industrial Estates Corporation has been established and it is responsible for the planning and completing new industrial estates on one hand, and reclamation and site formation on the other hand. The new industrial estates will serve the purpose of helping. land-intensive industries which suffer from high rents recently.

B. Town planning There are two hodies undertaking long-term development town planning projects in reclamation and opening more mindustrial sites.

ii)Chlorine reacts with the hot, concentrated sodium hydroxide solution, to give sodium chloride, sodium

chlorate and water. 3Cl<sub>o</sub>+6NaOII →

5NaC1+NaC103+3H20 Solution to Q. 5 (a) Gas X is sulphur

dioxide.  $cu+2H_2SO_4 \longrightarrow$ 

 $CuSO_{h} + 2H_{2}O + SO_{2}$ 

The pH of the solution W is smaller than 7 because solution W is acidic.

(ii)The ions present in solution W would be hydronium ions (H<sub>3</sub>0<sup>+</sup>), sulphite ions (SO3 ) and hydrogen sulphite ions  $(HSO_3^-)$ .

The liquid Y turns from orange to green.

(ii) The liquid Y turns from brown to colourless.  $S0_0 + 2H_0 0 + Br_0 \longrightarrow$ 2HBr+H2S04

(iii)White precipitate

Planning Board and the Sevelopment Policy Cormittee. They are responsible for carrying out the following tasks: (1) to lay down general planning concepts and policies and to determine the locational factors

Toy : ne namely Town

for the provision of community and other facilities in the Hong Kong Outline Plan. 2)to link between government and public so that the clear indi-

cation of future plan of land use can he open to more people by the draft statutory plan. (3) to examine any

objection to the draft plan and decide the actual policies which are being to be implemented.

(4)to show detailed

proposals and to plan for the departmental activities. Batter town planning provides more ideal industrial sites for our manufacturing industries such as the new industrial town development in Castle Peak, Shatin, Tuen Mun, Tai Po and Tsing Yi Island.

Improvement of transportation and communication system Containerization becomes increasing important in

or barium sulphite is observed.  $Ba^{2+}(aq)+S0_{2}^{2-}(aq)$ ---- BaSO\_(3) iv) Yellow particles of sulphur are

observed.

2H<sub>0</sub>S+S0<sub>2</sub>→2H<sub>0</sub>0+3S(s) (e) Lead(IV) oxide turns from black to white due to the formation of lead(II) sulphate.

 $PbO_{9}(s)+SO_{9}(g) \rightarrow PbSO_{4}(s)$ (f) Yes, it is necessary to heat the mixture.

The white solid is anhydrous copper(II) sulphate.

(ii) The solid would dissolve to give a blue solution of copper(11) sulphate. The blue colour is due to the hydrated copper(11) ions.

(i) No; because the lead(II) sulphate initially obtained would form an insoluble coat on the lead metal, thus preventing any furthur reaction.

(ii)Yes; the equation 1s:  $Z_{n+2||_{2}} c_{0_{4}} \longrightarrow$  $^{1}$ ZnS0<sub> $\lambda$ </sub>+2 $^{11}$ 90+S0<sub>2</sub>

transportation of manufactured foods. The existing Kwai. Chung Container Terminal links Kwai Chung with a major dockyard complex being developed on. Tsing Yi Island and the completion of the Tsing Yi Bridge provides more transportation facilities.

D. Implementation of industrial projects There are special

industrial projects being carried out in some new satellite towns such as Tsing Yi Island. In the mean time, land was granted by government through the private treaty in operation.

E. Adoption of modern equipment The production

operations are continuing to be modernized by moving. into more sophisticated product lines and increasing number of component parts produced locally. As a result, the quality of the products is improving.

Improvement of industrial training Hong Kong is lack of skilled labour and mangerial\_know-hows in such a way that our industries can only expand to a certain extent. Now that the quality of the work force is still in the process

Advisory Board and The Hong Kong Productivity Centre (the executive arm of Hong Kong Productivity Council) provide training programme, technical help, techno-economic studies, innovative development projects and technical information to improve the quality of industrial productivity. In addition, some of the activities are contributed such as organizing industrial exhibitions, overseas study mission, and publishing monthly bulletin and other

G. Expansion of

technical reports.

technical eduction ()ver the next decade, the government's prime objective is to expand the opportunties for students to continue their education on a subsidized basic in acadamic schools and technical institutes. More emphasis is going to be placed on the practical and technical subjects in the curriculum of Form 4 and form 5. For tertiary education, the expansion of Hong Kong Polytechnics will be broadened. Therefore, the long-term training programme of industrial work force is rather an adequate solution to help our

of improvement. The Solution to 0. 0

(i)  $X+2HC1\longrightarrow XC1_0+H_0$  $Na_2CO_3 + 2HC1 \longrightarrow$ 2NaC1+H20+C02

(ii) r(HCl) orinally present =  $\frac{50}{1000} \times 0.5$ =0.025 mol

> According to the equation below,  $Na_2CO_3+2HC1 \longrightarrow$ 2NaC1+H<sub>2</sub>0+C0<sub>2</sub> n(HC1) present in 50 cm of the diluted solution  $=n(Na_2CO_3)$ required for neutralization  $=2x(\frac{25}{1000}x0.02)$ =0.001 mol

. . r(HCl) in excess  $=0.001x\frac{250}{50}$ =0.005 moln(HCl) reacted with metal X

=(0.025-0.005) $=0.02 \text{ mol}_{\text{A}}$ According to the equation below,  $\chi_{+2HC1} \longrightarrow \chi_{C1} + H_{g}$ n(x) reacted  $=\frac{1}{2} \times n(\text{HCl})$  reacted with it  $=\frac{1}{2}\times0.02$ 

=0.01 mol

mass of 1 mol of metal X 0.24 $\overline{0.01}$ =<u>24</u>\_g Hence, the relative atomic mass of

metal X is 24.

industrial promotion.

The solution first turns from clear to yellow because of the formation of iodine.  $C1_9+21$   $\longrightarrow$   $1_9+2C1$ However, a darkblue solution is obtained when starch solution is added because Io formed combines with starch to give a dark-blue

(ii)White precipitate of silver chloride is seen  $Ag^{T}(aq)+C1^{T}(aq)$ → AgC1(s) The precipitate disappears on adding excess ammonia solution because a soluble complex ion of silver is formed.  $AgC1(s)+2NH_3(aq)$ 

complex.

 $\longrightarrow Ag(NH_{-})_{9}^{+}(aq)$ +C1 (aq)

明德出版社朱宏林提供資料 Reginald W. Chu MILL & DALE PRESS LTD. Solution to Q. 4

(a) A is chlorine. B is iron(III)

(b) chloride. (i)  $16HC1+2KMn0_L \longrightarrow$ 5C1<sub>0</sub>+2KC1+2MnC1<sub>2</sub>

(ii)2Fe+3Cl<sub>2</sub> $\longrightarrow$ 2FeCl<sub>3</sub>

(i) Water is to remove any HCl gas in gas

(ii)Conc H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> is to

(d) dry the gas A. (i) Soda lime is a dry mixture of sodium hydroxide and calcium oxide.

(ii)Soda lime is used (1) to prevent the moisture in air from entering into the receiver; and

(2) to react with excess chlorine gas. Formula mass of

 $FeCl_{\pi} = 162.5$ 

滋

居

氏短期 内可

趨

鼠

老

患

已獲當局簽發落成證明書

建棒球

景田苑其中兩座樓

生

嚴

餘欵後

几百五十四個單位,

T人口: 几日推出四個第五期甲

而交通也非常方便,

一十八百至二十三萬一千元。面積,由战少的四十平方米至最大的五十成爲搶購對象。

個單

**旦**獲

単位・

空邨

局

置

单

成位

二期星

橋

郭日

門圖圖圖圖

# 居民飽 之慾 無須再到 石湖

占舗攤 彩園邨將增加食肆 檔短期 招租

都出現生意欠理想,甚至有部份出現虧營業情况,受石湖城商舖競爭生意的影,由於彩國邨第一批投得承租商舖或醬

人體身上,使身體機能差別越來越少,我們

方便居民安全過路 斑馬綫 明邨附近一幅空地上。該項計劃,正計劃在乙

様で変に

追就可以

我們日用工具。 我們日用工具。 在一個玩具展覽品現在 在一個玩具展覽品現在 在一個玩具展覽品現在 在一個玩具展覽品現在 在一個玩具展覽品現在 在一個玩具展覽品現在 在一個玩具展覽品現在

口。 一種貨車司機經常會患上的背景 一種貨車司機經常會患上的背景 一種貨車司機經常會患上的背景 一種貨車司機經常會患上的背景 一種貨車司機經常會患上的背景 一種貨車司機經常會患上的背景 一種貨車司機經常會患上的背景 一種貨車司機經常會患上的資品 一種貨車司機經常會患上的資品 一種貨車司機經常會患上的資品 學阿里爾一樣,把追動作過程出 例內里爾一樣,把追動作過程出 例內里爾一樣,把追動作過程出

7理學家和建築學家所說的一年的震動,當:當出把自願參加的背痛,他懷疑,這種背痛並的背痛,他懷疑,這種背痛並

自然頻率」,在這個的人捆扎在機器裏(於不好的座位或長時一或震動而壞掉。生物

他寫事的,女秘沓遭溺 永遠不能忘懷,因為是 烈車墮河,此事件使他 愛德華衆議員與女秘沓

馬丁機械人一根本不 所謂的不佳等等 所謂的不佳等等 所謂的不佳等等 所謂的不佳等等 所謂的不佳等等 所謂的不佳等等 可以所以所述

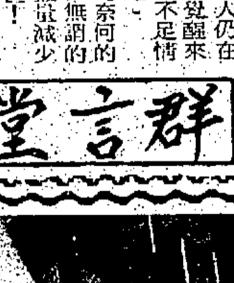
家已設想利品

A。 檢 個 個 獨 獨

們與它握手, 甚至互担 一而感到無限刺激, 他 些類似人類的「機械」 般與奮, 他們因遇到那 般與奮, 他們因遇到那

城街將設

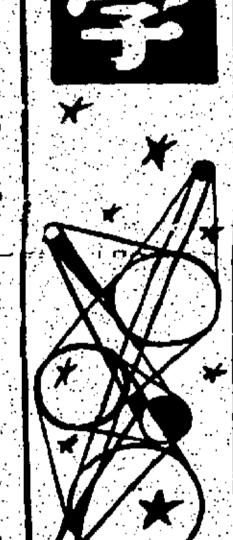
設法減少汽車引擎噪音





服用新樂。告羅士打公爵是順勢治療研究及一個與及主,現時也用順勢治療法治病,減少了的趾浪病痊癒後,成為一個優秀的水手。以愈,他在身為海軍學員時,出海必然亞浪,順勢治療法把英王喬治六世的海上並浪

的身體與生物



彩圍邨共擁有三個熟食亭,內有熟食檔舖共應當局群細查詢資料。

和的廣告・屆時・最毎逢星期五房屋

其他商業舖位及獎檔,也有不少數目,除熟食檔舖太部份仍未正式招標出

在醫學上可派

用傷

侵擾,直至一九二二年 的話:「誰觸犯這一個 問題三千多年,未被人 個別五五帝已安寢在內 個別五五帝已安寢在內 個別五五帝已安寢在內 個別五五帝已安寢在內 。這 個別五十多年,未被人

學

的人就是相信這一 後來紛紛死亡· 定在任何更遙遠的

大老婦的咒詛的 一八一六年的一 八一六年的一

許多

生主

品

人體 怎樣 在一九八二年中期, 自復以往 是基於其文 資品,以 一位品,以 一位品, 一一品, 一一

順勢醫療新法治病

量服食藥物

三十年以前,日本禁止一面。事實上,在一百本熱褒於選些新科技的外,這展覽會又表現日外,這展覽會又表現日

百的日趣

醫院用傢具

術配合起來,帶到病床等,為病人服 製成的預建服務裝置,把測錄和太空 國威斯康辛州斯蒂文斯角的喬思斯像

輕便,有三種不同色澤可供選用。 整條都裝進在床頭牆面上,完全絕緣,安必採用陳舊的、代價極高的裝牆設備。所必採用陳舊的、代價極高的裝牆設備。所

# 意》美加流传

美國夏威夷、西岸六天觀光探親團\$6,630

美國夏威夷、西岸、賭城九天豪華觀光團\$8,930

WAH KIU YAT PO

美加西岸十一天豪華團\$10,430

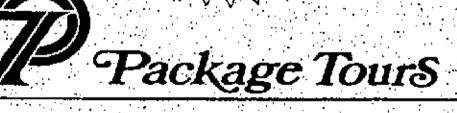
遍遊:夏威夷~洛杉磯~環球片塲~迪士尼樂園 拉斯維加斯~三藩市~溫哥華

\*嘉賓如欲順道前往美加各大城市,

- \*訂位並無特別限制。
- \*可自由選擇出發日期、出發前七天內可取機票。
- \*特別優待安排續航美國內陸機票。

台北\$680

東京\$1050



www

詳情請向各大旅行社接洽查詢

請向各大旅行社或

菲律賓航空公司查詢

逢星期三、四、六、日出發

菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚

HK\$ 1600 天天出發

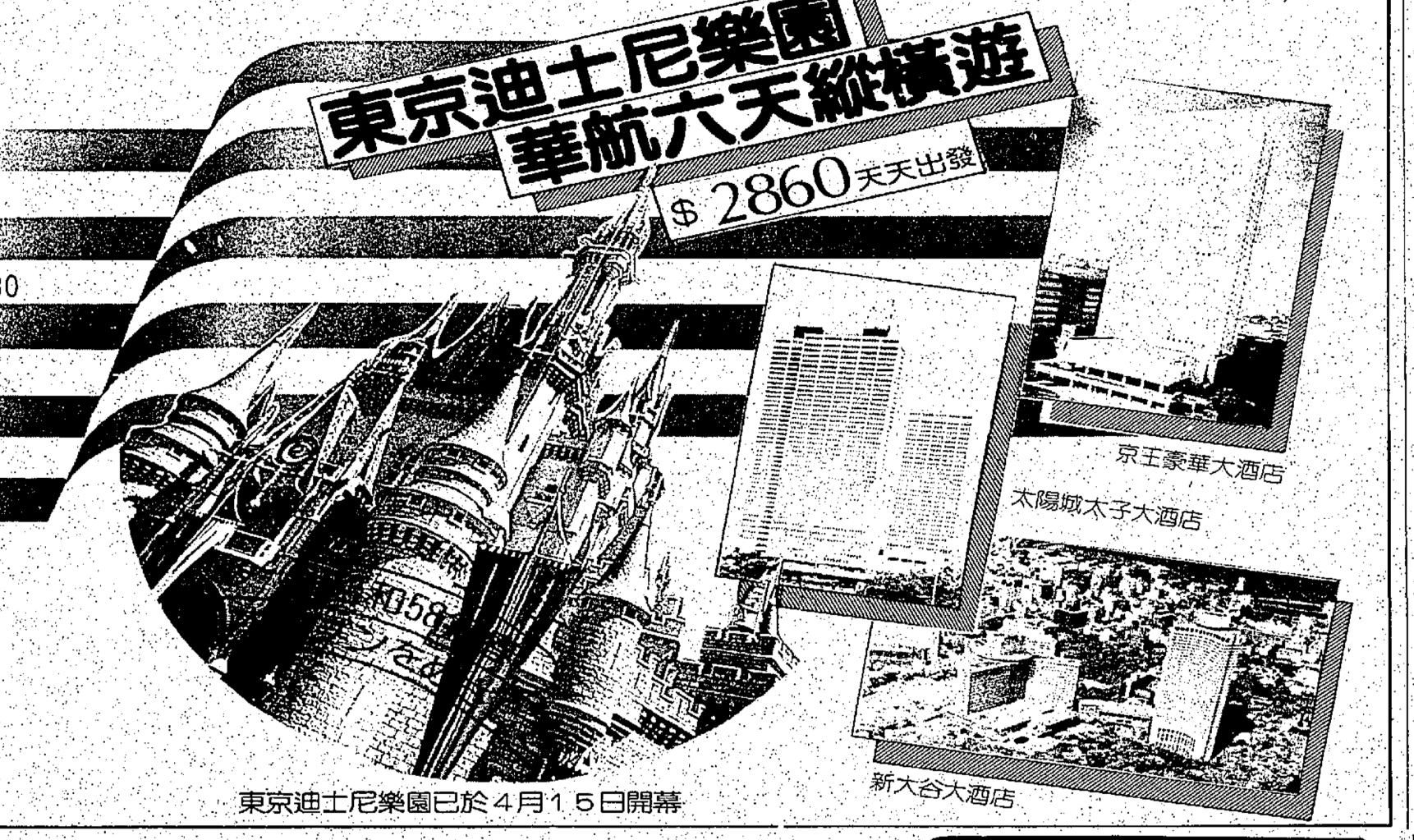
菲航假期

\$1899起

星加坡\$1400

省\$2050

敦\$2200



三日出發

各地旅遊 廉價機票

### 燕 信 旅 遊

燕信國際企業有限公司屬下

機位有限\*定票從速 夏威夷\$ 1750 羅省\$ 1950 台 北\$ 700 . 西雅圖\$ 1750 倫教\$ 2150 東 京\$ 1080 **紐 約\$ 2950 荷蘭\$ 2150. 樸 城\$ 1850 →** 溫哥塞\$ 2450 羅馬\$ 2150 泰 ·國\$ 1000 特 多倫多5 3200 雪梨\$ 2850 菲律賓\$ 1260 展 滿地可\$ 2800 柏斯\$ 1950 星 馬\$ 1550 量

九龍佐敦道51號利僑商業大厦801室 香港太古城植嘉商業大原四楊東江樓酒家 3-841143-5 5-6/4048

兩天 \$458

逢二、四、六出發

石岩湖兩天

\$ 440 / \$ 498

**紐西蘭\$ 2850 南美\$ 3900 星馬秦\$ 1850** 

代訂直通車,星湖輪及白天鵝酒店

日本廸士尼六天。 九本州廸士尼八天 新航美洲假期 \$6199起 |新航夏威夷假期 \$ 3990起 台灣四天豪華團 國泰歐陸假期 \$6989起 國泰湊紐假期 \$6989起 台灣七天豪華團 國泰加拿大假期 \$ 9889起 《曼谷芭堤雅七天豪華图 \$ 2150》

總行:尖沙咀樂道五號六樓(假日照常) 分行:旺角亞皆老街金山商業大厦12樓

|韓國四天(包單人房) \$ 2700 | 西北美加精華遊 \$ 6995起 | 曼谷清邁七天豪華團 \$ 2350 法航歐洲精華遊 \$ 8695起 | 星馬(模城)七天豪華團 \$ 2980

台灣渡假團日本廸士尼 四天\$1450 六天\$2860 天天出發 天天出發 韓國豪華團 七天 \$2150 四天 單人房 逢週五、日出發

### 代訂國內及各地實館、機票、簽證 一 一 旅遊有限公司 5-259241 (10 線 ) 3-670091 (3線 )

長江樂園

兩天\$ 435

三天\$ 668

蛇口兩天遊

逢五、六、日出發

\$ 350



就日創沒總會等等·節目豐富。住宿職物天堂之所指區一流 大酒店·保證滿意。 出發自期:進豐期一、三、六 查港德輔道中45號永隆銀行大厦13字樓 九龍彌教道美麗華酒店商坞G114

### — 旅運有限公司

總代理下列學府之招生 PROFESSIONAL ENGLISH COURSES AT: - OXFORD LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. - CAMBRIDGE LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND.

× 美、加升學指導

- BOURNEMOUTH LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND

東京廸士尼六天團 \$2800起 逢星期日出發

代理各大 航空公司機票 東南亞、美加、歐洲 代辦各國旅遊簽證 香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

### **運**寶通 3-910377 3-969861

台灣急證180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送\$950 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

6888 台北四天 1450 韓國四天 2700 日本六天 2860 加拿大9天 9888 菲島 六天 1760 13188 溫哥華\$2300 和 \$ 2680 倫 敦\$2280 澳 洲 \$ 2850

歡迎信用咭及旅行支票

**5** 240061 3 626111 3 305207 3 322301 0-430211

銅寶濕渣甸街45號人人商厦 4 字樓(吉利市隔鄰

七天高級豪華團\$1990 逢星期一、三、六、日出發 乘搭國泰豪華747機 早機出發、晚機返港、玩足七天

同樣價錢,當然選擇國泰航機 總社:中環大道中31號陸海通大厦1字全層 分社:尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 旺角彌敦道636號銀行中心17字 旺角彌敦道582號信和中心10字 至洞地鐵站南豐中心 6 樓及商場 A72

### 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非 航 假 期 黎格實比・馬容火山 豪華七天團 \$2299 ★全港獨有嶄新行程 逢星期日出發

請與各大旅行社報名查詢

950 韓日台 1990 倫敦 1995

### 3-677450 3-678734 3-696729 機票部専線3-7216171

西北美加羅橫遊\$6630起 - 関泰歌陸仮期 - \$ 6989起 日航天地美加进\$8000起 新航歐洲假期 \$6880起 "溴航渍极精拳进 \$ 6695起 國泰澳紐假期 \$6989起 新航加州假期。\$6199起 加航加拿大遊覽 \$ 9695起 菲航美洲假期: \$6188起: 國泰加拿大假期\$9889起

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

專綫代理星、馬、泰、印尼 特快簽證 平價機票 星馬泰十天 \$ 3899 星馬(核城)七天 \$3199 \$ 2999 印尼六天 日本八天 \$3490 韓國四天 \$ 2690 台灣四天 \$ 1580 \$ 1860 菲律賓七天

香港德輔道中48-52號裕昌大原 5 樓 505箋

夏威夷 西岸 \$3790起

九龍尖沙咀麼地道75號南洋中心第2座604室

### 5-222822 5-222851

(四天三晚單/雙人房)機票十酒店 麒麟330/360 國聯 570/600。 世紀380/400 華泰 680/ 780 天成450/480 三徳 780/ 810 東龍250/270 東方330/400。 美期480/550 統一1250/1400 假期480/500 來來1730/1850. 華華330/350 .三陽320/350

中環域多利皇后街利隆大厦203室

中華民國護照 精辦綠印出國

## 3-319151

星馬泰簽證 \$ 8 0

阿里山九天 \$ 2350 台證\$150殷實可靠

日本 單人房 \$ 2700 \$1990 \$2150 七天\$3388 香港皇后大道中14號大夏行1007室

### 七天豪華團 機票十酒店

\$1600 \$1950 天天出發 早餐接送 逢三、五、六出發 豪華五星酒店任擇 旅遊簽証 快捷妥當

請向各大旅行社報名查詢或電 菲律賓航空公司5-227018,3-7227723」

天天出發 \$415起

九龍尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓。 香港皇后大道西245號九樓 3-664203-6 5-400419 transfer for the first term of term of the first

### 旺角登打士街56號宋樂商場一樓43室 3-323419 3-323410

**桂木木** 漓江、陽朔 五天團 \$ 1500 從化、天湖、南湖、廣州三天 \$ 540 星湖、鼎湖、從化、廣州四天 \$ 690 丹霞、錦江、南華寺、廣州四天 \$ 640 香蜜湖、西瀝、蛇口二天 中山、溫泉、長江樂園二天 \$ 398

中山、長江樂園三天(住珠海賓館) \$ 648 代訂白天鵝寶館、星湖輪票、直通車票 廣州往各地火車臥舖票、飛機票

泰國曼谷 華航雙程內陸機 泰航直航清邁 五天\$1690 七天\$2150 七天\$1990 人天 \$ 2510

營灣地鐵站南豐中心6樓及商場A72

### 長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-915327

北京六天直航團\$3890超達星期二六 北京七天航空團\$3090超達星期二六 北京、南京、上海、杭州 全北京江南十三天 \$ 5490

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

### 新達旅行社 5-447821

台北假期四天 \$1450 環島阿里山8天 \$2190 韓國4天(全程單人房) \$2700 韓台7天(全程單人房) \$3350 東京—狄士尼6天 \$2860 泰國7天 \$2190 菲律賓6天 \$1760 代辦台灣·印尼(CI)·東南亞簽證及平價機票

中環李寶權大厦 830 室

東廸士尼4天

录 2,197 廸士尼6天\$2860 逢星期日出發

請向港九各大旅行社 或熱線電話 H-200825 查詢

### 3-660206-7 3-306331-4 自置物業信祭可靠

日台九天。2860 起 東京廸士尼

曼谷七天\$2150 九天\$2350 清邁七天\$2350 七天\$1990 日韓八天\$4150 馬星七天 \$2980 機票十酒店 日韓台 \$4290 

旺角彌敦道636號銀行中心905室 自置分行 星光行752室 服務時間朝九晚七 假日分行照常 歌迎VISA·AE簽賬 :

### 3-660206-7 3-306331-4 機票專線:697215

章求 邊際 機票十酒店 總滙

台北:來來、華國、碧宮邑、希爾敦、財神、三普 、嘉年華、康華、一樂園、天成、華華、富 麗華、世紀、永安、麒麟、三陽、華陽、亞 士都、國正、富都

漢城:樂天、巴喇沙、喜來登、凱悅、世宗、高麗 **曼谷:蘊莎、第一、中央、曼路娜、芭堤雅、美輪** 東京:京王巴喇沙、太陽城太子、新宿太子、大阪

東急、銀座東急。 旺角銀行中心905室自置分行:星光行752室 邊的臥室中去

(一) 他是强壮

· 抱夢

**买** 楚

動彈不得,光光然的注視等 雪莉從沒這樣被拒絕經 雪莉從沒這樣被拒絕經 雪莉從沒這樣被拒絕經

题,一下子全併發了出來。(七十)上了門,好像多年來夫妻僲壓倒在心中的好了,好了!我一下就囘來。」壹簽砰的好受不了他的冷淡,何當疑心些什麽!不是啦!我只是……」雪莉不知如何表達不是啦!我只是……」雪莉不知如何表達

**袁浚板沿臉皺岩眉沒有搭腔,雪莉在床邊坐** 

沁晚霜

使崔瑞琪那個大美人這段的男朋友!看看他究竟是

外之錣冥

孫得勝一笑・收了作一名和尚嗎?」「老孫・你不是要「老孫・你不是要」」

花後,便有許多一種株,紫羅斯

直生, 在世界

邪邪正正

篇

實時代

也來,看起人來,是那末的才 时,看來是嬌艷欲滴,她的一 大麥湘粉煩上立刻泛起了排

天刻

郭日橋華

起音樂 在播送

魚集

肥及鉀肥,促其開花,此時開花齊,開花旺盛期,葉子的生長已經令你滿意了,此後便多施的時期,應多施氮肥,氮肥是長葉的,氮肥充的成份也不相同。比如紫羅蘭在幼苗期,是長鄉羅蘭的施肥,因其生長過程的不同,施

不知識的

養大了。 後來父母親

毒

鳥花

一價。
「開要充足的營養供其生長,施肥是相當重與需要充足的營養供其生長,施肥是相當重換羅爾若在適當的温度中會不斷的開花。」
「開東」

栽在室內的紫羅

在播送,他們早已停止了談話唱碟,要一小時以上,現在,樂是低低的,它是有四張唱碟

运 與却是一 保持軍 群 等 。 。

### 日八十月十年三八九一曆公年二十七國民華中 NEWSONS OF THE WALKS OF MENTERS

女接待員・実験である。

出來?」「一點不錯。」
「我現在記起了,」我說道:「你每次破点的點子是不同的命令」是嗎?」
「你确得全對,」納德說道:「卡爾未得,與他執行不同的命令」是嗎?」
「你确得全對,」納德說道:「卡爾未得,是一點也不,你總知道三個軍曹經常先向土其實一點也不,你總知道三個軍曹經常先向土其實一點也不,你總知道三個軍曹經常先向土其實一點也不,你總知道三個軍曹經常先向土地。這要比一面指示他行動,一面讓他演出的方法有效得多,而且,這樣也比較戲劇化一點,是一個不可能。

「我現在記起了,」我說道:「你每次破現在告訴我最重要的一點,一面讓他演出的方法有效得多,而且,這樣也比較戲劇化一點,是一個軍事經常先向主

怪四四

不過十九歲。」張業道:一出來社會做事的一個內別,一只可惜,你媽死得早,看不到,可以喝完一個的我交了薪水,調爸吃一頓更豐富的一個的我交了薪水,調爸吃一頓更豐富的一個的我交了薪水,調爸吃一頓更豐富的一個的我交了薪水,調爸吃一頓更豐富的一個的人。」張業瞇了眼笑道:「今天是可望而不可即了,超逸看爸爸點了歲式因為兒子已出社會做事了,他已卸下了肩

即才他的痰涎双還有血絲,而那手腕踵 一話是不錯,一我抗議道:一但那種徵狀只是患者他們想像中的症吓了

聚西

住多久也沒關係,到她熟悉了香港環境。她和你一起睡不方便的,祇要她高興,怪寂寞的,收拾樓上客房給清清住吧!一阿芳,反正我也是一個人,家內在我房內同床吧!」

口中哨哨,給 植物的繁茂另 完



事 集

趣

周簡段

本港舉辦過一次中國電影名作

人物有津門

少用我谈心事的。一次用我谈心事的。一次是一樣,可惜她治治的不是是一樣,可惜她治治的不是個錢吧! 治的不要混話,很人了,我是把她作

雅得少見的好

她進去收拾吧。

个是一樣?所不同的,年紀大了,身邊多个是一樣?所不同的,與到些到自己何常不明的。」 「與條的。」 「與條的。」 「是的,最且一個人在澳門生活」。 「是的,最近人繼發覺,她不大愛 一樣可憐的。」 「她大約在花園……」阿芳铭笔她「清靑呢?」我忍不住發問。

桑瑩・

你在澳不少好事

的。獨自一個人在澳門生活

难得少見的好人……你休息好了。"便吩咐我做吧!

」清靑很認真的朝我

R你倆出去吃餐饭 X快樂糰是,好好好

一个早我下樓看完報紙,型不見清背的來承我,但會靜靜的聽我說話,做事的來承我,但會靜靜的聽我說話,做事的來承我,但會靜靜的聽我說話,做事。個性冷冷的不大愛說話,不會特別。做此清晰便住在我的家內,她很文

影壇

示了當年被稱為「中國好萊塢」的上海在電展。從那一幅幅至星燦爛的銀幕畫卷中· 顯

名春光,與其弟春泉一同投入影界。、李保羅、王引等,也都是天津人,王引原、李保羅、王引等,也都是天津人,王引原。此游演員中,還有高占非、傳威廉、高笑鷗 的,數銀增風流人物,出自津門的也大有人影事業上的貢献。其實對電影事業有過貢献 的梅点和石榧,就都是大津人,早期的著名三十年代至四十年代,曾先後被歷影啦

司,當了導演。名導演黃佐臨是天津新學書及包】。一九三三年去上海參加聯華影片公渤海影片公司,自己編、導、演了影片『大湖報』的副刊主編沈哀問。他在天津組織過

院畢業生,他夫人丹尼原名金副之,也是在天津畢業於中西女中 去年在國外博得好評的獲獎形片「月

班,只是强强强强之子,抗戰時演過話劇,一九四七年登上別一次,與自楊合演「新聞怨」而斬露頭角,成爲銀縣上名小生,犹如鄉出身於天津東郊赤土鄉農家,一九三四年參加電影。衙舊一四天主選及為與此時,天津鐵路職工子弟,一九三五年加入上海明星影片公司,也不是大津名と為此域之子,抗戰時演過話劇,一九四七年登上第一个是大津海過很長時間的話劇,於四十年代後期步入影啦。謝添原名天津演過很長時間的話劇,於四十年代後期步入影啦。謝添原名 予畢業於天津墨功女中,這伉儷二人與顧也為、呂玉堃等,曾在 鄭高員般秀岑,出身於天津商人之家,是一九三〇年考入聯華電 鄭高員般秀岑,出身於天津商人之家,是一九三〇年考入聯華電 鄭高員般秀岑,出身於天津商人之家,是一九三〇年考入聯華電 鄭高員般秀岑,出身於天津商人之家,是一九三〇年考入聯華電 東西的笑聲」的導演徐蘇婭,三十年代編導過影片「滿庭芳」。

\*\*\*\*

**段長家群然思重 政長家群愁思重 政本便關覺頭昏 政** 

說不定生意不錯呀

,還不肯停手。」 「唔,來過,他打傷了大師 來過這裏?」 「你說東海神魔蛋飛龍?他 了無明大師……」

這一種,是 

問 話 哲 語 型 了 。 ,朋友可 鬼叫。 一

盗契? 震怒。(三四六) 朱貴大為

迎登鬼叫什麼?約了麼什人?」 與如仙子不稍瞬。 他不由的大憨奇怪,怔怔地注目 他不由的大憨奇怪,怔怔地注目 是如道的人甚少,她怎會知道? 人

什麽?尋仇望起

低日報1502號不合退回 医设任心男上電照函華 野淑徵28 — 45内向爱家 大君 數端 大君 数端

弄滅图電照本報 9 O 1 触健甲身 2 5 政以上品 数 女 友 更 取 5 方 方 更 取 5 方 更 5 方 更 5

灣軒

少女照歷址本報1179年 1179年 11

家男士電照本保155

美國華函42誠微品性

尖沙咀地下 吉 舖 堪富利士道四號地 下面積壹千壹百呎 合各行生意電話: ⑤—411932洽 本報 922號守秘不合理 2000 上女太附照的 2000 上女太附照的 2000 上女太附照的 2000 虎连连 

地照本本報信箱932 遊離失不拘誠意詳及地 数土生30-40有經濟基 数土生30-40有經濟基

學省到琴

小合即坂K 314842羅太付價千餘至五千餘稍舊

特價和 金巴利道旺舖 27—33號地下永利大 區距額招額辦公時間 區K—842585治

微舊鋼琴

報信箱二七四號 男29正職該徵年25下純女子爲友該意請函本

平 第 26 00 P 和 2 年61號地下柴百尺另閣仔 柴佰直接平租適合各行 柴佰直接平租適合各行 里面 二號晚出3-857516 二號晚出3-857516 西電照址本報998 箱 親娟文嘅誠意沒有正職 親娟文嘅誠意沒有正職 電照公25座本報930 等高数是工未婚5呎8吋

誠徴女友 **徴鋼琴** 

類

告

32165 SE

告第一次 传统概论证设储齊装修 传统概论证设储齊装修 传统概论证设储齊装修

萬四藻

誠徴女件 美國 廠商

徵 大大端海中學以

賈

可除電腦婚姻協會 鳴謝ATV亞洲電視專訪 官塘老人院 低康交通方便诞士遊理 聚境濟靜食宿一流收費 K 451255聯合醫院對面 

大學生徵友

東詩利家可以 頭灣響 道道街道會道 新新茶九何牛 告廣 美 衆 電電電話: 3-687682 電話: 5-747766 電話: 3-7137195 電話: 0-429081 発車: 0-760683

九音[護理安老院]
九龍界限街 171號(法國醫院對面)
電話3-370287(三線)
電話3-370287(三線)
電話3-37028院對面)
電話3-37028院對面)
電話3-37028院對面)
電話3-37028院對面)

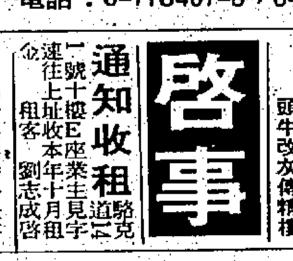
九龍塘金巴倫道二號全新獨立花園别墅 ·註册西醫護士主辦設備上乘與衆不同 ·年老體弱癱瘓大小便失禁者皆受歡迎 必須親臨比較: 3-366232 方知物有所值· 3-366233

中國之老人院 位九龍塘劍橋道35號花園别墅服務 質素高早已馳譽港九凡家人移民年 老體弱之老人均可報名本院及香港 北角分院尚有少量床位歡迎參觀查 北角分院尚有少量床位歡迎參觀查 詢電話③377708 ⑤618959

知年養康 獨立花園別墅八仟呎規模最大 西醫護士物理治療師全日護理 院車接送歡迎參觀保証滿意, 電話:0-716407-8,0-718397

沙田小歷源 靜怡護老之家 西班牙式獨立花園別聚國林景色環境優雅由資深本港註册護士及老人服務之社會工作者主理歡迎親臨參 觀電話〇-6461687 〇-6461868

告效力宏大本報分類廣 大道中82號 雪珠光 電H 232388 話 227337



廣州皮膚毒症專科治療院
中國醫科大學皮膚科內外科數位專科主診世年經驗 頭手脚解 脫皮脫髮 陰解股解 對面毒雞 濕疹皮炎 牛皮毒癣 皮膚過敏 全身痕癢 紅腫暗瘡 汗斑白蝕 改單眼皮 整改疤痕 雞眼飯蕊 一切腫瘤 毒瘡手術 灰甲墨痣 流膿刺痛 疱疹發炎 椰花毒疣 無痛電脫 傳染力强 從速根治以免傳染她人危害自己終身 精改外皮 根治痔瘡 根治狐臭 彌敦道五八〇號十 樓登打士街入間症(3)882369剪存親友參考假日照常

代訂韓台各大酒店及各地機票價錢特平

韓台合法百貨、包收包退、利潤最高

1169 1170 1171

約2880

蘭2200

紐

荷

國 2200

西雅圖 1600

歐 洲2200

語電K七一二九四八六 樓房工廠店舖住宅室內 樓房工廠店舖住宅室內 舊酸枝

水晶

清拆廠房

%6246萬份 被 校 字 畫 水晶

城佐敦培K 7243831 (基帝菜中心24字10號 (基帝菜中心24字10號 (基帝菜中心24字10號

包 果改解 馬太縣 馬大路 第646188

晒圖無效道穴 過解效道穴 果 方 專 影

6629\*

昌

臘東

兵用品

酸枝像俬

西環海扶林道64-68號地下。H 488138 (三線 香港仔南寧街13-23號地下。H 559331 (二線)

美聯私家偵探社

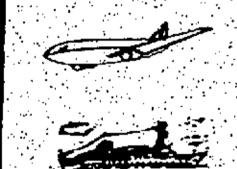
原箱新機價廉二手商用手提座枱電動 彌敦道 313號五樓 寶來公司③84093

一律歡迎

來回機票包接送,天天出發 ★特快台証十天出証\$200

★韓、日台機票 1400

旺角彌敦道655號胡社生行801室



旺角彌敦道636號银行中心17字

旺角彌敦道582勋信和中心10字

**圣**此朝九至晚九辦公。

- (程]明日賜鬻姆茲》

中環5-211411 尖沙咀3-676171 旺角3-319281

至是地區站南豐中心6 字及商均A70

清邁・曼谷・芭堤雅・布吉島 天天出發·乘泰航早機 本團優點:

①乘泰航A300豪華客機,早去晚返。 ②清邁——曼谷乘泰航內陸機。 ③曼谷住最新落成之文華、皇宮等大酒店 ④ 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店。

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮

花莲五天\$1690 高級七天\$2190 九天\$2550 阿里山澎湖列島八天\$ 2390 雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點: (1)乘華航 747 豪華客機、早去晚返。 ②華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 3台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄住園山。 台証\$150

芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城 清邁泰馬星十二天 \$3990 馬星泰九天 \$3380 十一天 \$3790

馬星豪華七天 \$2990 逢星期一、三、四、六、日出發 專人領隊、一流酒店

菲律賓

七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

早機去、晚機返、足七天 韓國九州鹿兒島八天\$3900 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤 蘇碧灣、百勝灘急流。 住宿:最高級之喜來登大酒店一

五星級市區酒店、方便團友

逛街購物,免除乘車往返之苦

日本本州八天 **\$3520** 富士山廸士尼樂園六天 \$2860 逢星期一、六、日出發(乘華航767) 逢星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$4090 九 州鹿兒島本州八天 \$4090 九州鹿兒島八天豪華團\$3630

機 體 部 身 3等:

3-305207

3-322301

0 - 43021

,免費專車由機塲或火車站接往賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦 1104室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 (星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

五天高級航空團\$ 1700 逢星期三出發

\*乘新型波音737 客機,直航來回,安全快捷 \* 住宿隱山實館、空調設備、出入方便 \*採用坐臥空調遊覽車,倍覺舒適。 \*團團獨立,專職領隊陪同,沿途照料

香港一廣州一飛翔船/直通車 廣州住宿東方賓館

二天遊:\$438 ★三天遊:\$590 \*風格不同,高級豪華,食住考究

\* 住宿珠海賓館豪華套房 \*澳門住宿凱悅超級大酒店 \*採用最舒適交通工具往來澳門

\* 全程膳食一流,專人領隊  $\star\star\star\star$  天 天 出 發  $\star\star\star$ 

北京·江南 北京七天高級團\$ 3690 陽遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三 凌、北海公園、天壇、臥佛寺等等。

\* 乘直航飛機來回,住宿豪華賓館套房。

日期: 10月27日 11月3, 10, 17, 24日 江南九天高級團\$ 3290 北京華東十四天聯遊\$5690

逢星期五、六早上出發 \*從化住宿河西溫泉賓館。 \*廣州住宿東方賓館·超值享受 \*出發前供應美式早餐與別不同 \* 乘空調快車往直通快車回 \*週末短程渡假,最佳選擇

從化溫泉

三天\$ 680



奈良・京都・名古屋・濱名 **九合目・富士山・子弾車・箱** 東京・美加多夜總會 六天、七天、八天由**\$2860**起 新增:東京廸士尼樂園(包套票)

全港獨有: 1日本環球片場2琵琶湖3東芝 科學館4橫濱中華街⑤大石寺

先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機,早機去,晚機返 \*往太陽城、山中湖等一流大酒店。

天天出發(回程可停台北)

適・清邁一曼 谷乘內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起 曼谷四天、五天、七天 由\$2150起 清邁四天團、曼谷四天團 (包單人房)

\* 包人妖表演\* 全港獨有二重長勝灘 ②仙猴山 ③ 遙邏人工海浪園 4)東芭文化村。5)泰國夢幻遊樂園(6)芭堤雅嘉樂斯 \*三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。 \*曼谷住设新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。

天天出發(可延期返港)

芭堤雅佳有私家海灘之Royal Cliff Hotel。

★乘泰航、早機去、晩機返。

直飛高雄・台北返港 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

環島阿里山八天\$2170 \*高雄入·台北走\*內陸機:花蓮—台北。 阿里山墾丁九天\$2390 \*台北入、台北走\*內陸機:台北—花蓮、高雄一台北 \*乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港

八天\$2170

七天\$1990

\$ 高級七天 最新行程、成本最高、乘搭菲航 多 蟟島樂園、百島、大富郡、碧 点: 濤林鄉村俱樂部·全菲最高級 之"金魚缸"夜總會 \*兩晚最高級夜總寶,養華團膳食。

\*住宿母聚華五星喜來登大酒店 \*節目全港最多、獨立成團。 星馬泰十一天 \$3790

逐星期一、二、三、六出發(可延期返港)

旅遊有限公司 7七:九阶尖沙阻拉利士巴利道星光行 5秒 52°-- 4室 级事道入口 きー 12.7 11、10日 12.3055 分社:香港皇后大道中は一 10点計中供大道「秋 27 ) 分社(九龄强效前343-345年)安置军大阪市搜查等国宝 分台: 荃 () 地族特特関岛中心商取(1967— ) [B. [70] 室 分社:旺角强效道63.6吨银行中心。网一《室》 假和基公常假期辦公室下年四時

票務部: IATA 特備廉價機票往美國、加拿大 歐洲、東南亞各地歡迎查詢 專線電話:3-7230333 3-320911-6 5-218161-6 (全港最豪華·成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)太高地,艾蘭廸, 賭場,百勝灘,急流飛瀑。全港獨 有漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 ,團團獨立,專人領隊,最佳導遊 為你服務。

天天出發·早出晚返 七天超值\$1990



七天貴賓團 暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 ・大佛統・水上市場・大皇宮・芭 堤雅,珊瑚島,東芭文化邨,鱸魚

且念哲是难

等住宿一流大酒店。 天天出發 本團特點: 1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2)新增行程有泰國廸士尼之稱奇 妙樂園設備一流。

3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海

湖,人妖花街,四面神,奇妙樂園

早機出發・晚機返港 七天\$ 2150

鮮餐,膳食豐富。

ZEJENIU EDEN

暢遊淸邁市,雙龍寺,泰皇夏宮, 美人窩,苗人村,布吉島,攀牙灣 · 占士邦島 · 芭樂海灘 · 神仙島 · 著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋,大 佛統,水上市場,大皇宫,芒堤雅 ,珊瑚岛,鱧魚湖,奇妙樂園等, 住宿一流大酒店,獨立成團,專人 領隊。本團特點: 1)乘早機出發,晚機返港。 2)清邁往曼谷乘內陸機。

4)新增行程有泰國強士尼之稱奇 妙樂園。 逢星期二、四、日出發 八天淸邁\$2510 逢星期六出發布吉島 七天 \$2690

3)布吉島來回乘內陸機。

早機出發·晚機返港

暢遊台北,陽明山,故宮博物館, 野柳,地獄谷,日月潭,阿里山, 高雄、澄淸湖、彰化、台中、梨山 ,天祥,花莲,六福村野生動物園 · 忠烈嗣等。住宿一流豪華大酒店 ·獨立成團 · 專人領隊 。早機直航 高雄、台北返港。

台北住財神,統一等豪華大酒店, **丼加太陽城及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意。 天天出發

7

乘新航早機出發

暢遊檳城,蛇廟,極樂寺,臥佛寺 ,猴子公園,丹絨武雅海灘,太平 湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭 場,淸水岩·黑風洞,淸眞寺,吉 隆坡,星加坡、聖陶沙島,花葩山 ,裕華園,飛禽公園,曼谷,鱷魚 湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珊 瑚島等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊,團團獨立。

逢星期一、三、六出發 馬星七天\$3090 馬星泰十二天\$3980



兩朝開濟臨河會,懷望鄉關入夢迷一香萃草賢共進酒;放懷滄海獨忘機。強瞻喬米親情厚;寄跡湖山嘉識期,榮棣芬芳正及時。五洲俊傑慰相思。

· 一 世界伍氏第二屆就職懇

海豹劇團十

月底演出的

美名著「去年夏天

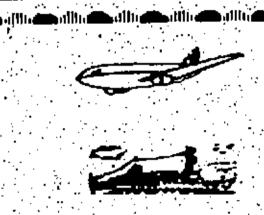
新於十一月底演出美國**聯**由藝術中心主辦,美

# 準億文化

本港出家, 昨在中 有周公理、鄭家鎮、陸 有周公理、鄭家鎮、陸 不進、陳內光、談錫水 大進、陳內光、談錫水 大進、陳內光、談錫水 大進、陳內光、談錫水 大進、陳內光、談錫水 大進、陳內光、談錫水 大進、陳內光、談錫水

# **國畫雕塑聯展** 任及高足

在大會堂揭幕





香港等五台 大時,RELAY 大時,RELAY 大時,RELAY 大時,RELAY 大時,RELAY

便

畅遊日本東京,箱根,富士山,濱 名湖,白絲瀑布,伊豆,京都,奈 良・名古屋・大阪・廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店,乘 747 珍寶客機,早機去,夜 機返,唯一直航大阪,東京返港, 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 隊·天天出發 \$ 3530

東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$ 2860 北海道廸士尼七天團 逢星期日\$3890 **廸士尼韓國九州九天團** 逢星期二\$ 4490

**分别,莫尔·维士尼美国** 

暢遊鹿兒島・櫻島火山・指宿・長 **崎鼻**,池中湖,霧島,宮崎,和平 台·自然野生動物園·大分水族館 ,别府,地獄溫泉,阿蘇火山,熊 本古城,天草五橋,雲仙,長崎, 福岡,天滿宮,櫛柚神社等,住宿 一流酒店,獨立成團,專人領隊。 住兩晚,加遊廸士尼樂園。

廸士尼九州東京九天\$4090 逢星期 四、六 鹿兒島九州八天 逢星期三 \$ 3690

場・大三巴牌坊・観音堂・澳門娛 樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之 ·凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設 天天出發 \$490

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 天天出發 \$ 290 起

畅遊澳門名勝,包括主教山,跑狗

刀口

暢遊檀香山・珍珠港・鑽石頭山・ 伊奧蘭尼皇宮·洛杉磯·和路廸斯 尼樂園·聖地牙哥·環球片場·拉 斯維力斯(賭城),大峽谷,三藩 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 · 加州紅木林,沙沙利圖,溫哥華 ,士丹尼公園,煤氣鎮,加碧蘭盧 吊橋等。專人領隊,住宿一流豪華 大酒店。逢星期日 BIG TOP:747 出發。

\$6090 \$10490 110 加拿大東西岸豪華图 \$7490 起

**:** 

黃金海婦人天家華園 暢遊布里斯本,黃金海岸、海洋世 界,雪梨歌劇院,雪梨塔,澳洲首 都坎培拉,新金山——墨爾本,蘇 菲力山,樹熊動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多 程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以 **適合香港人口味之中菜爲主,獨立** 成團,專人領隊。免費代辦簽証。

逢星期一 八天\$6490起



浸院工商管理

會月底

TATA

旅遊有限公司

2世(香港皇籍大省中國一門孫手中伊大厦)後。

分位:好拍佛教消息含台《银行中心》444、李

特備廉價機票往美國、加拿大

歐洲、東南亞各地歡迎查詢

票務部:

分社:九斯迪爾語科1一時9時等安置漢太晚一樓 的時室

(\*\* ) 蛋白物物等特质效率设备效应[3]— (13) [3] 案

一般日 花公 常假期海公允许年四時。

專線電話:3-7230333 3-320911-6 5-218161-6

2:九斯法沙阻核制业巴利道是进行主接。1.1-12至 概述不大理 (一位2500)。1-12/03

**廸士尼九州東京九天團,則在東京** 

酒店十船票十早餐

美國西岸七天 美國西岸十天 美加西岸十一天